

# **Savoir sans Frontières**

आचीबाल्ड हिंगिन के रोमांचक कारनामे

( अर्थशास्त्र )

Jean-Pierre Petit



## लेखक के विषय में

द एसोसिएशन नॉलिज विदआउट बोडर्स की स्थापना और अध्यक्षता खगोलशास्त्री प्रोफेसर जीन पियरे पेटिट ने अधिकांश देशों में और अधिकतर भाषाओं में विज्ञान और तकनीकी जानकारी के प्रसार के उद्देश्य से की थी। इस उद्देश्य के लिए उनके समस्त विज्ञान संबंधी लेख, जिन्हें उन्होंने 30 वर्ष में तैयार किया था और उनके द्वारा तैयार विशेषतः सचित्र एलबम आज सभी के लिए उपलब्ध हैं। उपलब्ध फाइल से डिजिटल में अथवा प्रिंटेड कॉपियों के रूप में डुप्लिकेट बनाई जा सकती है और एसोसिएशन के उद्देश्य को पूर्ण करने के लिए स्कूलों अथवा विश्वविद्यालयों के पुस्तकालयों में भेजी जा सकती है यद्यपि इसका अर्थ राजनीतिक अथवा और कोई न हो। इन पी.डी.एफ. फाइलों को स्कूलों व विश्वविद्यालयों में पुस्तकालयों के कम्प्यूटर नेटवर्क पर रखा जा सकता है।

जीन पियरे पेटिट ऐसे अनेक कार्य करने चाहते हैं जो अधिकांश लोगों तक उपलब्ध हो सकें। निरक्षर व्यक्ति भी इन्हें समझ सके। क्योंकि जब पाठक उन पर क्लिक करेंगे तो लिखित भाग स्वयं बोलेंगे। इस प्रकार ये कार्य साक्षरता योजनाओं में सहायक होंगे। दूसरी एलबम द्विभाषी होंगी और मात्र एक क्लिक करने से ही एक भाषा से दूसरी भाषा का चुनाव हो सकेगा। इसी प्रकार एक मंत्र उपलब्ध किया जाएगा जो भाषायी कुशलता विकसित करेगा।

जीन पियरे पेटिट का जन्म 1937 में हुआ था। उन्होंने फ्रेंच में शोध कार्य किया। उन्होंने प्लाजमा भौतिकीविद् के रूप में कार्य किया, उन्होंने कम्प्यूटर साइंस सेंटर का निर्देशन किया, उन्होंने साप्टवेयर्स तैयार किए हैं, उनके सैकड़ों लेख विज्ञान पत्रिकाओं में प्रकाशित हुए हैं जिनमें उन्होंने द्रव अभियांत्रिकी से लेकर सैद्धांतिक सृष्टिशास्त्र पर लिखा।

निम्नलिखित वेब साइट के माध्यम से एसोसिएशन से संपर्क स्थापित किया जा सकता है-  
<http://savoir-sans-frontieres.com>

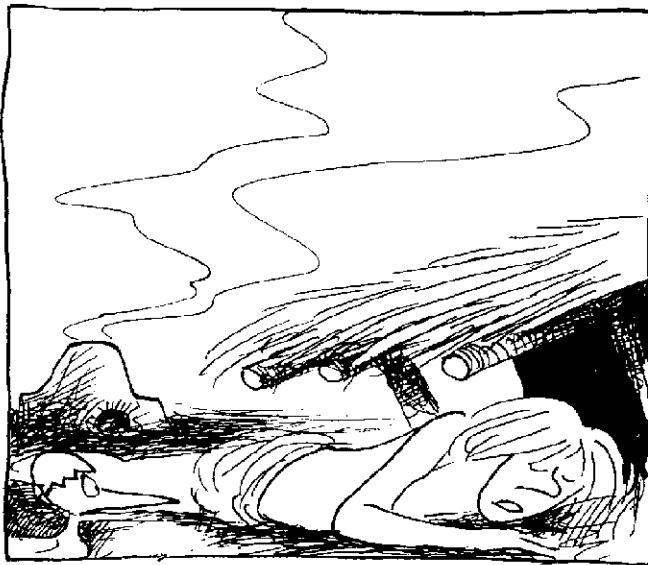
---

इस कॉमिक बुक का फ्रेंच से अंग्रेजी में अनुवाद श्री ‘यूवी मार्क एमेलाइन’ ने किया। फ्रांस-पेरिस हिंदी अनुवादिका-रचना भोला ‘यामिनी’।

बहुत समय पहले बोरडेरिया में...



हम ये बर्तन बनाते हैं।



धई! जरा आसाम से खड़े रहो।  
मुझे माल लादने में मुश्किल हो रही है।



अरे! वो पुराने क्रोमिर आए हैं।



अदला-बदली।

अच्छा चलो! एक बर्तन के बदले में चार मछली दे दो।

नहीं छः!

वो लोग जरा दाम तय कर रहे हैं।  
तुम तो ठीक हो न!



लेकिन वो मछलियां मैंने उसके लिए पकड़ी थीं।

... और इस तरह उसने मुझे भूखा मरने के लिए छोड़ दिया पर मैं क्या करती। नदी क्रोमिर जाति की है और मैं एक तियुल हूं। नियम के अनुसार भगवान के फल ने नदी उन्हें ही दी है।

हाँ! मैं जानता हूं क्योंकि बोरडेरिया में भी ऐसा ही है।

ये लो!

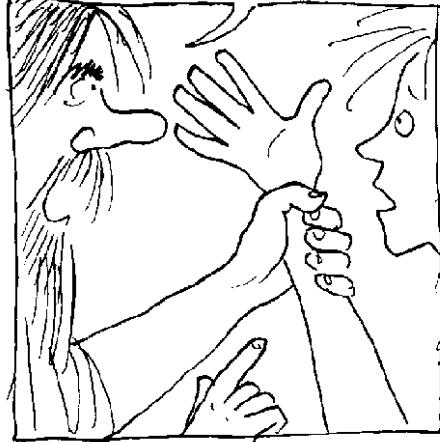
इसी तरह जीवन चलता रहा। बोरडेरियावासी अपने बनाए बर्तनों के बदले क्रोमिरों से मछलियां ले लेते। दक्षिणी पोलकों से मिले नमक के बदले वे उन्हें सुखाई हुई मछलियां देते....

एक दिन...

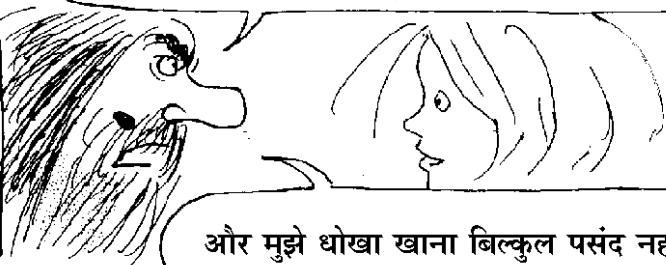
मूर्ख लड़के! तुम्हें क्रोमिरों के पास अकेले ही बर्तन लेकर जाना होगा लेकिन हो सकता है कि वे तुम्हें ठगने की कोशिश करें इसलिए मैं तुम्हें गिनती सिखाऊंगा।

क्या सिखाएंगे...?

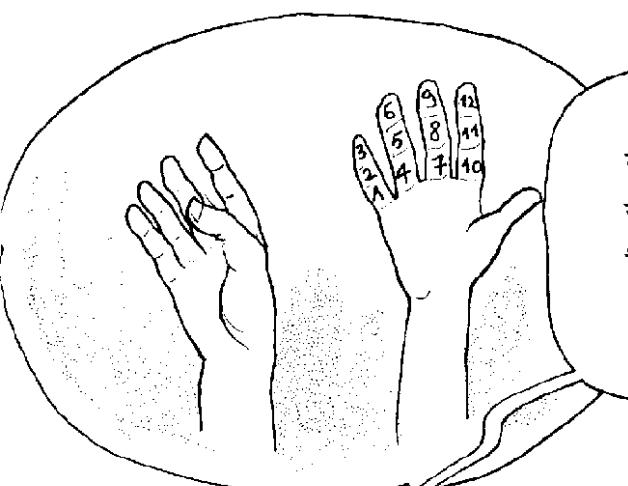
मैं तुम्हें ऊंगलियों का रहस्य सिखाने जा रहा हूँ। बेवकूफ! क्या तुम अपने हाथ देख सकते हो? हर हाथ में ऊंगलियाँ हैं और इन ऊंगलियों में पोर भी हैं?



अगर मुझे क्रोमिरों के धोखे का डर न होता तो मैं यह विद्या तुम्हें कभी न सिखाता।



और मुझे धोखा खाना बिल्कुल पसंद नहीं है।



देखो, तुम अपने अंगूठे की मदद से इन पोरों को गिन सकते हो। यह गिनती में बारह हैं यानी पूरे दर्जन। इन्हें तुम पेढ़ के तने पर लिख सकते हो।



यह राज किसी को मत बताना नहीं तो भगवान् तुम्हें सजा देंगे और तुम्हें मुझे जवाब देना होगा।

...और अगर मुझसे चालाकी की तो मैं तुम्हारी खाल उतरवा दूँगा।

मुद्रा का जन्म।

तुम्हारा जिबू कहां है?

वो नहीं आ सके।  
पांव-भूत ने उन पर हमला कर दिया है।

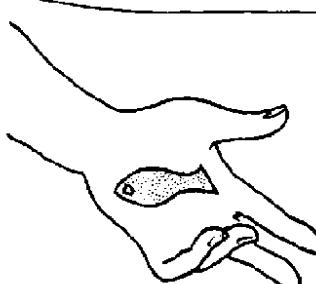
अच्छा! मछलियां कहां हैं?

बस, अब तो यही बच्ची हैं।

दक्षिणी पोलक आए थे। वे लोग युद्ध की तैयारी  
में थे इसलिए तकरीबन सब कुछ ले गए।

...पर मैं क्या करूँ? मैं इन बर्तनों को वापिस नहीं ले जा सकता।

मेरे पास उससे भी कुछ बेहतर है। लोहे की इस छोटी सी वस्तु को देखो। इस एक के बदले में एक मछली ली जा सकती है।



मैं इन्हें देख सकता हूँ पर अपने मालिक से क्या कहूँगा। वो मछलियों के बदले इतनी छोटी वस्तु नहीं लेगा।

आजकल यही लोहे की मछलियां चलन में हैं। दक्षिणी पोलक तो इनके बदले में भोजन भी खरीदते हैं। शिकारी इनसे बानों के नुकीले सिरे बनाते हैं। वैसे इसे पिघलाकर और भी बहुत सी चीजें बन सकती हैं।

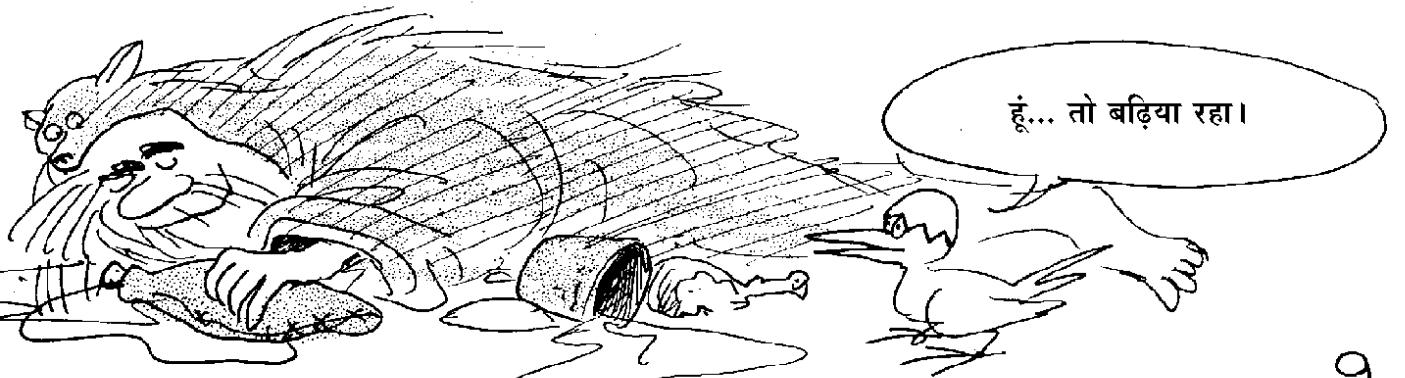
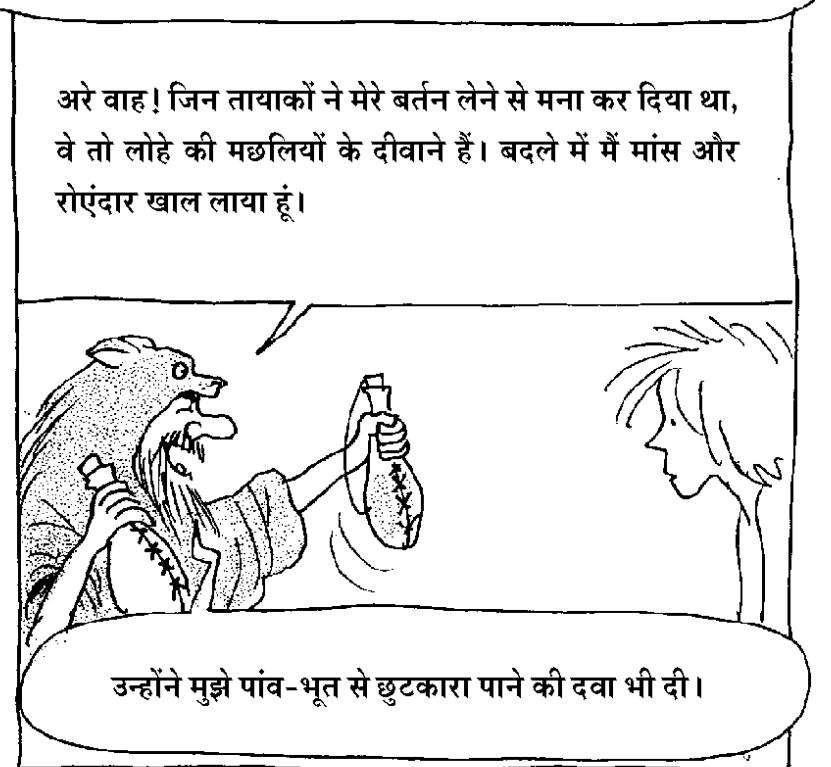


माफ कीजिए, मैं इन पर विश्वास नहीं कर सकता। ये देखने में तो सुंदर हैं पर मेरी पिटाई का कारण बन सकते हैं।

फिर तुम अपने बर्तनों का हिसाब कैसे बनाओगे? यह तरीका तुम्हारे जीवन को आसान बना देगा जैसे एक वस्तु-एक मछली।



इस तरह तुमसे कोई गलती नहीं होगी। जब तुम उन्हें हार की तरह पिरो कर गले में पहन लोगे तो राह में खोने का डर भी नहीं रहेगा। कुछ भूमध्यवर्ती (मेडीतेरेनियम) गाँवों में भी काफी समय पहले यही होता था।



इस तरह वस्तुओं के आदान-प्रदान का तरीका खत्म हुआ। जिबू लोग मांस के बर्तनों के बदले शराब के लिए धातु के इन टुकड़ों का इस्तेमाल करने लगे। यह धातु के टुकड़े धन का ही एक रूप थे।

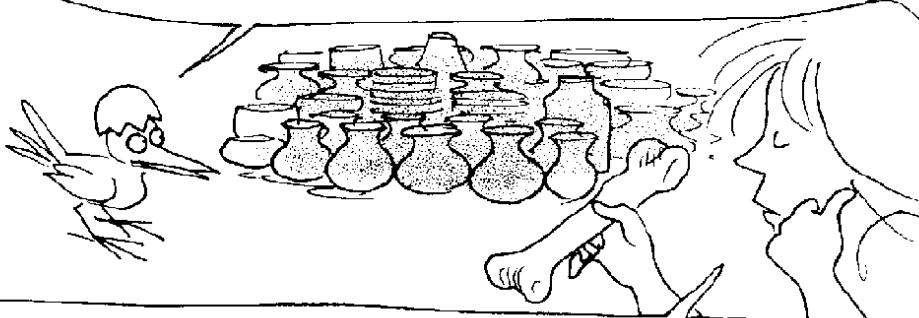
ये भार में भी बहुत हल्का था।



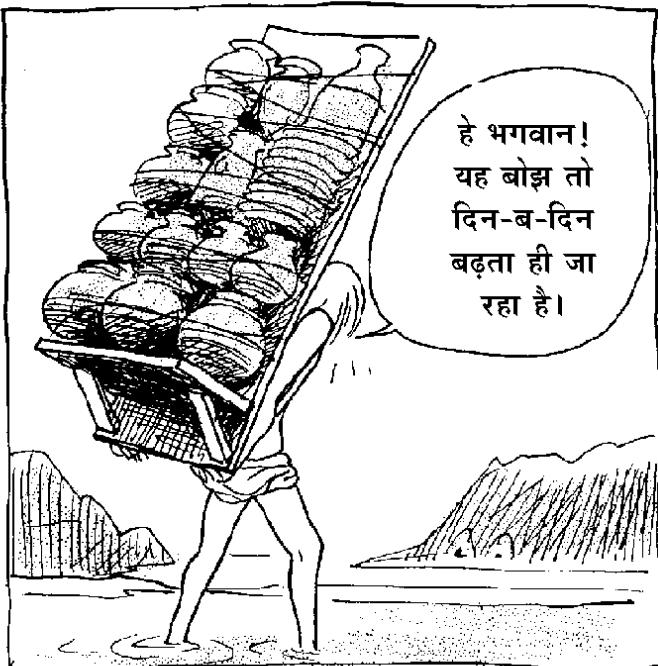
उपभोक्ता सभ्यता।

मैंने फैसला कर लिया है। तुम्हें ढेरों बर्तन बनाने होंगे ताकि उससे ताजी मछली की बजाए बो छोटी वस्तु ली जा सके। फिर मैं उनसे बहुत सारा मांस और दवा खरीदूंगा।

भई! इससे तुम्हें क्या फायदा हुआ! तुम्हें तो तिगुने बर्तन बनाने पड़े। जितनी जरूरत है उससे कहीं ज्यादा।



हाँ... मछली की हड्डी चूसने की बजाए मुझे मांस की हड्डी मिलेगी। बस... और क्या!

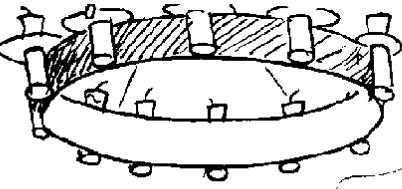


दक्षिणी पोलक बिना किसी वजह के लड़ते रहते थे। इस तरह उन्होंने राजा न्यूमिस को नाराज कर दिया। राजा ने उनके राज्य पर कब्जा कर लिया और सबको सूली पर लटकाने का हुक्म सुना दिया। धातु की छोटी मछलियों ने उसका दिल जीत लिया। अब धातु की सारी खानें उसके कब्जे में हैं और वो हर टुकड़े पर अपना नाम व मुहर खुदवा रहा है।



जो कोई भी सूली पर लटकने से रह गया वह उसका एक सुराग देना ही काफी होगा।





पोलकों की खोज 'धन' तो सचमुच कमाल की है।  
इससे तो हम पूरी दुनिया खरीद सकते हैं।



पूरी, दुनिया ही क्यों, हम  
पूरा ब्रह्माण्ड खरीद  
सकते हैं।



तुमने बिल्कुल ठीक कहा, चलो ऐसा ही करें।

सोफिया! हमारा धंथा जोरों पर है। मुझे राजा न्यूमिस से बहुत सारे आर्डर मिले हैं। उसने सभी धरतीवासियों को अपने यहां खाने पर बुलाया है। उसे भारी मात्रा में सुखाई हुई मछलियां चाहिए।



हमें मछलियां पकड़ने का काम तेजी से करना होगा। अगर तुम एक बड़ा सा जाल बुन सको जिसे हमें मछलियां पकड़ने में आसानी होगी।



वाह! मेरा प्यारा धन।

...और आर्चीबाल्ड को बोरडेरिया के जिब्रू के लिए भारी संख्या में बर्तन बनाने पड़ते थे।

अरे यह तो ढेर सारे हो गए।



अगर तुम्हारा मतलब उन बानों के सिरों  
से है तो अब उनकी जरूरत नहीं रही  
हमारे तरकश बानों से भरे पड़े हैं।

वैसे भी यह  
तो लोहा है,  
केवल लोहा।



अच्छा! जाओ राल  
और मुर्गी के पंख  
लेकर आओ।

..पर वहीं दूसरी ओर, तायाकों के बीच।

तुम्हारे पांव-भूत के लिए दो सौ लीटर दवाई,  
और क्या?



तुम मेरे साथ ऐसा नहीं कर सकते। पहले एक लीटर  
के लिए एक टुकड़ा लेते थे तुम्हें वही दाम रखना पड़ेगा।



ज्यादा जोर देते हो तो एक लीटर के लिए  
चार हाथ टुकड़े देने होंगे।

$$(*) 12 \times 12 \times 12 = 1728$$

क्या हुआ! मालिक।

ये लो अपने सड़े हुए बर्तन  
मुझे तो असली मछली चाहिए।

वो तायाक... उन्हें अब  
लोहे की मछलियां नहीं चाहिए।

अगर ज्यादा जोर देते हो तो तुम्हें मुझे  
एक बर्तन के लिए चार हाथ टुकड़े देने होंगे।

थोड़ी ही देर में।

राजा ने तुम्हें बुलाया है।

चार हाथ?  
क्या तुम पागल हो गए हो?

अपने राजा से कहो।

तुमने सैनिकों से क्या कहा।  
एक मछली के लिए  
टुकड़ों के चार हाथ!!

महाराज शांत रहें।  
गुस्से से बात नहीं बनेगी।

दक्षिणी पोलकों ने  
इस धन की खोज  
की। यह व्यावहारिक  
भी था लेकिन अब  
भी कुछ बातें और  
बस में नहीं।

इसे सूली पर लटकाओ।

आइए, मैं आपको समझाने की कोशिश  
करता हूं कि आखिर हुआ क्या था।

हम उन्हें ही इस समस्या का हल  
निकालने को कह सकते हैं।

जब हमने यह धन जारी किया तो एक मछली की  
कीमत एक लोहे का टुकड़ा थी। हमने ज्यादा लालच  
किया और कीमतें काबू से बाहर हो गईं।

बदकिस्मती से वे सब  
मारे जा चुके हैं।

ओह! बेचारे।

हमें जल्द ही  
टुकड़े बनाने बंद करने होंगे।

पर उधर क्रोमिरों के लिए भी राजा न्यूमिस के आर्डर ने नई मुसीबत खड़ी कर दी थी।

अच्छा तो तुम इतनी सी मछलियां  
पकड़ कर लाई हो।

गुस्सा करना बेकार है। तुमने अपने लालच के कारण झील खाली कर दी।

मछलियों की संख्या घटती जा रही है।  
अपने नुकसान की भरपाई के लिए मुझे कीमत दुगनी करनी होगी।  
एक मछली की कीमत टुकड़ों के आठ हाथ।

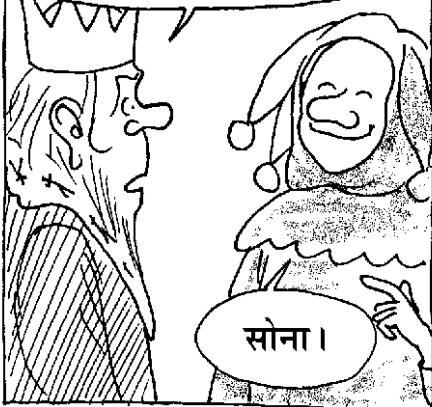
क्या! एक मछली के लिए टुकड़ों के आठ हाथ?  
तुम्हारी मछली मंहगी होती जा रही है।

क्या आपने देखा महाराज! मछली की कीमत इतनी तेजी से बढ़ रही है लगता है  
इसकी कमी हो रहा है। कमी से कीमत बढ़ती है।



हमने मुद्रा नहीं चुनी। लोहा तो आम धातु है जिससे लोग वस्तुएं  
बनाते हैं। धातु विज्ञान तेजी से पनप रहा है। हमें किसी ऐसी  
धातु की मुद्रा बनानी होगी जो दुर्लभ हो।

क्या तुम सलाह देते हो?



सोना।

बिल्कुल ठीक। सोना पैदा  
करना मुश्किल है इसलिए  
इसकी मात्रा काबू में रहेगी।



यह खराब भी नहीं होता।

मुझे एक ही बात परेशान कर  
रही है। इस सोने का हम कोई  
इस्तेमाल नहीं कर पाएंगे  
क्योंकि यह एक नरम धातु है।

इससे कुछ बनाना  
जरूरी नहीं है।

मैं नहीं जानता... लोहा पिघला सकते हैं। इनसे कई काम  
की वस्तुएं बन सकती हैं जैसे बानों के नुकीले सिरे, कीलें...

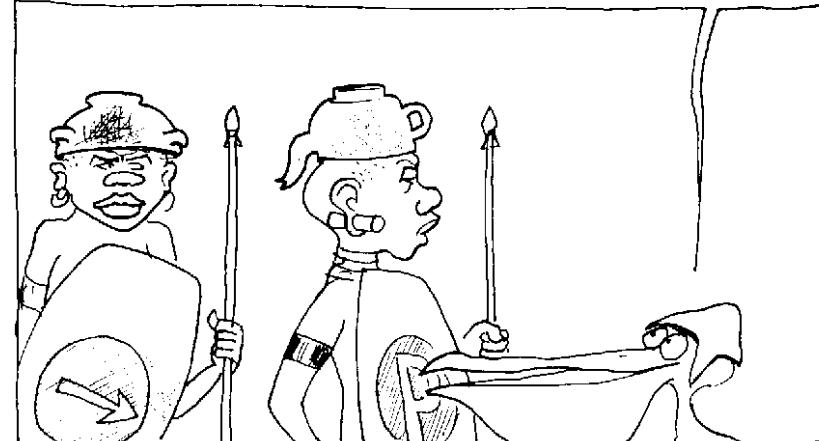


और इस्तेमाल होने वाली कई चीजें।

वैसे... मैंने सोने के इस्तेमाल का  
तरीका भी खोज लिया है।



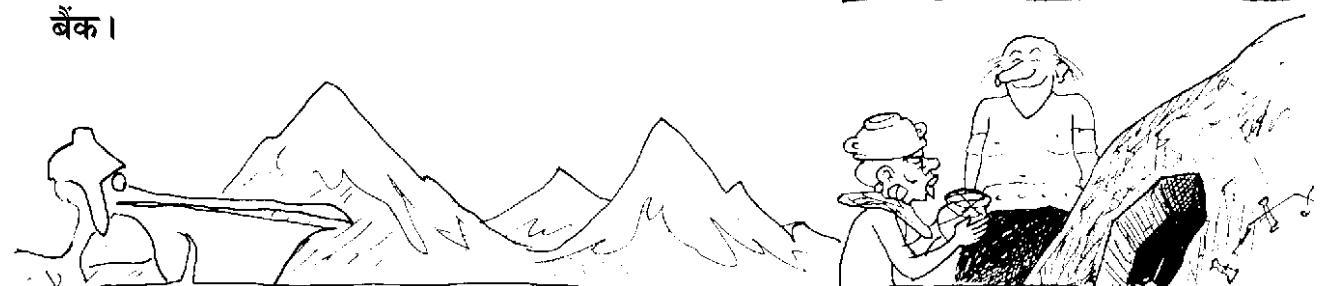
इस तरह वाणिज्य का विकास हुआ। बोरडेरिया के जिब्रू ने तायाकों को अपने बर्तन खरीदने के लिए राजी कर लिया जिससे उन्हें एक नया बाजार मिला।



तायाकों के राजा को भोग-विलास का मजा मिला। उसने शिकार किए गए मांस के बदले बहुत-सी अच्छी चीजें बटोर लीं।



बैंक।



अपनी मुद्रा की बचत व चोरी-चकारी से सुरक्षा के लिए उन्होंने उसे एक ऐसे व्यक्ति के पास रखना शुरू किया जो थोड़ी सी फीस के बदले उनका धन सुरक्षित रखता था।

ध्यान से सुनिए ! आप में से जो लोग नंगे सिर धूमते हैं उन्हें बुरी आत्माओं, नकारात्मक किरणों व सूर्य की किरणों से बचाव के लिए बोरडेरिया का बना टोप पहनना चाहिए ।



यहां सिर के टोप बिकते हैं ।

स्कूल में जाकर अपना समय न गंवाए । हमारा यह टोप आपको बिना पढ़ाई-लिखाई के विद्वान बना सकता है ।



आर्चीबाल्ड को देखिए । इस अनपढ़ ने भी इसी टोप की मदद से ऊंगलियों में छिपा राज जान लिया ।

हूं । जिब्रू जानता है कि विज्ञापन किसे कहते हैं ।

क्या, तुम नहीं सोचते कि तुम...

अच्छा छोड़ो भी ।

प्यारे आर्चीबाल्ड ! हमारा धंधा तो जोरों पर है ।



भाई ! पचास गुलबार लाएंगे ।

मालिक बस तीन ही बचे हैं ।

हूँ, अच्छा साठ गुलबार दे दो।

पर आपने तो  
दाम बढ़ा दिए।



यह सब तो भगवान की मर्जी है।  
लोगों की मांग ने ही कीमत बढ़ाई है।

हमने बर्तन बनाने के लिए लकड़ी पाने के  
चक्कर में जंगलों का सफाया कर दिया।



आर्चीबाल्ड! मैंने इस बारे में सब पता कर लिया है।  
हम अपने बर्तन इस अलकतरे के तेल से पकाएंगे।

मुद्रा स्फीति के कारण कीमतें।

छिः! कैसी बदबू है।



चुपचाप काम करो  
कोई चिंता मत करो।



कुछ ही समय बाद...

क्या! एक पीपे की कीमत तीस गुलबार!  
तुम मेरी जान लेकर ही रहोगे।

अगर तुम्हें यह नहीं जंचता तो मजे से लकड़ी जलाओ।

ईधन।

सिर का टोप।

मालिक! उन्होंने कीमतें बढ़ा दी हैं।

मुझे परेशान मत करो। मैं काम कर रहा हूँ।  
अगर उन्होंने दाम बढ़ा दिए हैं तो तुम भी बढ़ा दो।

एक दिन...

मालिक! ऐसा कब तक चलेगा। सर्दियों में मुझे ठंड लगती है। हर रोज मैं भूखा रह जाता हूँ। ऐसा पिछले कई सालों से चलता आ रहा है और आप एक मोटे सूअर की तरह बैठे-बैठे खाना भकोसते रहते हैं।

क्या...

मुझे सब पता है। झील पर काम करने वाली लड़की ने तुम्हारा दिमाग खराब कर दिया है।

शायद उन लोगों ने 'कोओपरेटिव' जैसा भी कुछ खोल रखा है।



मुझे प्रतिदिन पांच गुलबार चाहिए।

और हर सप्ताह एक दिन की छुट्टी।

क्या तुम धंधा चौपट करना चाहते हो? अब मुझे अलकतरे के तेल की कीमत भी चुकानी पड़ती है जो दिन-ब-दिन बढ़ती जा रही है।



प्रतिदिन पांच गुलबार!  
क्यों मेरी जान के पीछे पड़े हो?



पांच गुलबार प्रतिदिन।

हे भगवान!  
ये सब क्या  
हो रहा है।

चुपचाप काम करो कोई चिंता मत करो।

पर इतने पैसों से तुम क्या करोगे?



जी नहीं पांच  
गुलबार अभी।

मैं अपने लिए कमीज और  
साबुन खरीदूंगा।

अच्छा, पहले मौज-मस्ती और फिर लंपट्टा शुरू होगी।

मुझे तुम्हें तुम्हीं से बचना होगा।

मेरा दिमाग मत धुमाओ।  
मैं अपने लिए एक कमीज  
लेना चाहता हूँ।

मुझे भगवान के सामने तुम्हारी  
जवाबदेही कहनी होगी।

ठीक है! आज से  
अपने बर्तन खुद  
ही बनाओ।

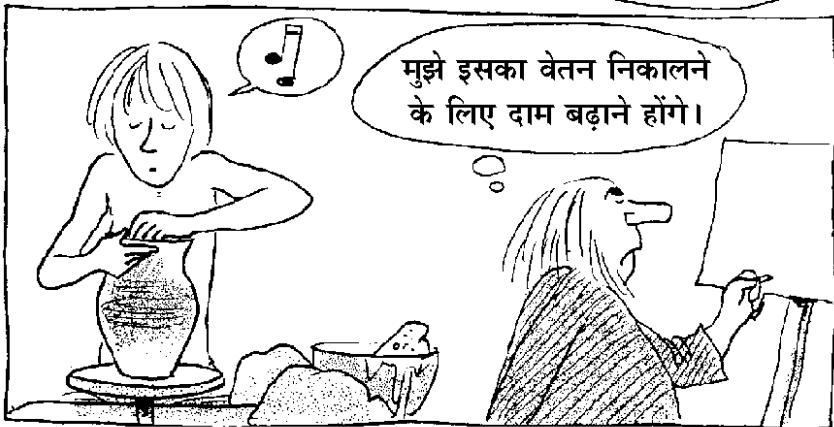
वो कितना एहसान फरामोश निकला।  
मैं उसे बरसों से खिलाता आ रहा हूँ...

अरे... मेरी दवा।

अगले दिन सुबह।

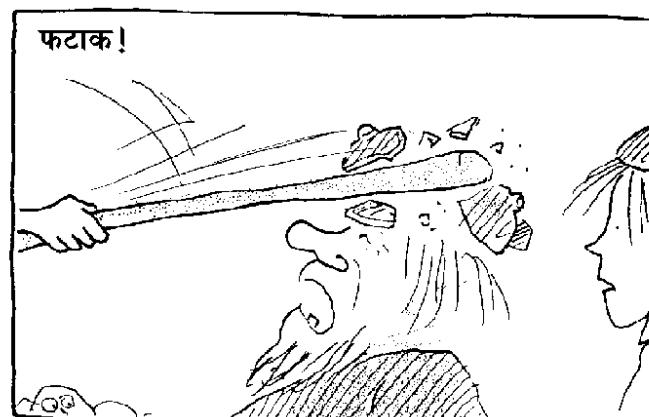
आर्चीबाल्ड! जल्दी नीचे आओ  
तुम्हें ग्राहकों के लिए कुछ टोप बनाने होंगे।  
वे लोग कल लेने आ रहे हैं।

मुझे हर रोज पांच गुलबार और  
सप्ताह में एक दिन की छुट्टी चाहिए।



प्रतियोगिता।





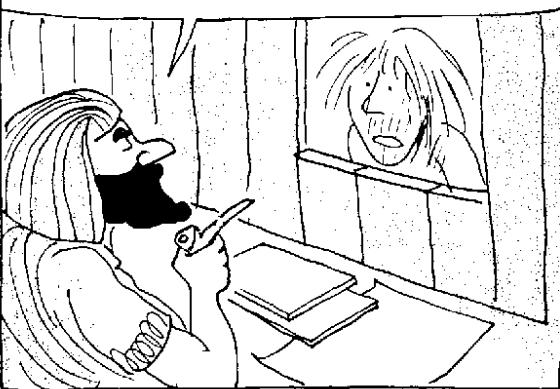
इस तकनीकी खोज ने कुछ ही समय में बोरडेरिया के जिन्हु का व्यापार तबाह कर दिया।



## रोजगार बाजार।

यह क्या! तुम तो एक कुम्हार हो, हमें तुम्हारी कोई जरूरत नहीं। क्या तुम गिन सकते हो?

यह गिनती तो बारह पर आधारित है पर हम लोग दशमलव पद्धति का इस्तेमाल करते हैं।



हम इस तकनीकी दुनिया में पिछड़ गए हैं।



आर्चीबाल्ड बेरोजगारी के दौर से गुजर रहा था। उधर झील के किनारे पर सोफिया...

माटावोसका। हमने क्रोमिरों को मारकर झील पर कब्जा कर लिया। पर अब क्या हुआ।

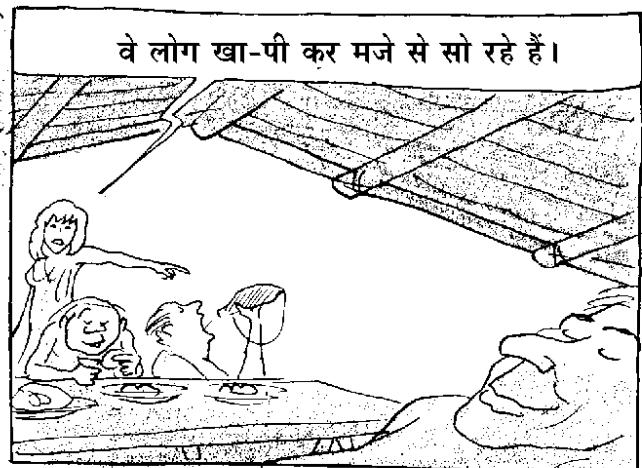
हम मछुआरों को सारा काम करना पड़ता था पर थोड़े ही समय में हमारा खून चूसने वाले पैदा हो गए और हालात बदल नहीं पाए।

हमारा साथ तो लाजवाब रहा।

कामरेड! आपको ऐसा नहीं करना चाहिए। यहां आप पैदावार के लिए काम कर रहे हैं परंतु दूसरे लोग राजनीतिक चेतना जगाने में जुटे हैं। हम सब एक नियोजित अर्थनीति में जी रहे हैं।



हां, बिल्कुल ठीक! जरा आओ और राजनीतिक नेताओं पर एक नजर डालो।



वे लोग खा नहीं रहे हैं। भोजन की गुणवत्ता जांच रहे हैं।  
तुम्हें गलतफहमी है।



हां! वो तो मैं  
देख ही रही हूँ।

सिफे एक आदमी काम पर है  
बाकी नौ सो रहे हैं या कुछ नहीं कर रहे।

हम सब अच्छी तरह मिलकर  
रह सकते हैं। यहां कोई बेरोजगार नहीं,  
सबके लिए काम है।



सोफिया! जरा सावधान  
रहो। वह आदमी खतरनाक  
हो सकता है।

जहां पैदावार, वेतन, कीमत व खपत आदि सब कुछ राज्य के अधीन होता है।

यह सब अच्छी तरह जानती हूं। भगवान जानता है कि मैं भी क्रांति चाहती हूं। जब हमने क्रोमिरों की हत्या की तो मैंने एक भी आंसू नहीं बहाया पर तुम्हारे इन निठल्ले और आलसी लोगों की राजनीतिक सूझ-बूझ क्या रंग लाएगी? इन्हें हमेशा लाभ में क्यों रखा जाता है? क्या केवल सुविधाओं पर इनका ही हक है?

तुम्हें इन छोटी-छोटी बातों से ऊपर उठकर सोचना चाहिए।

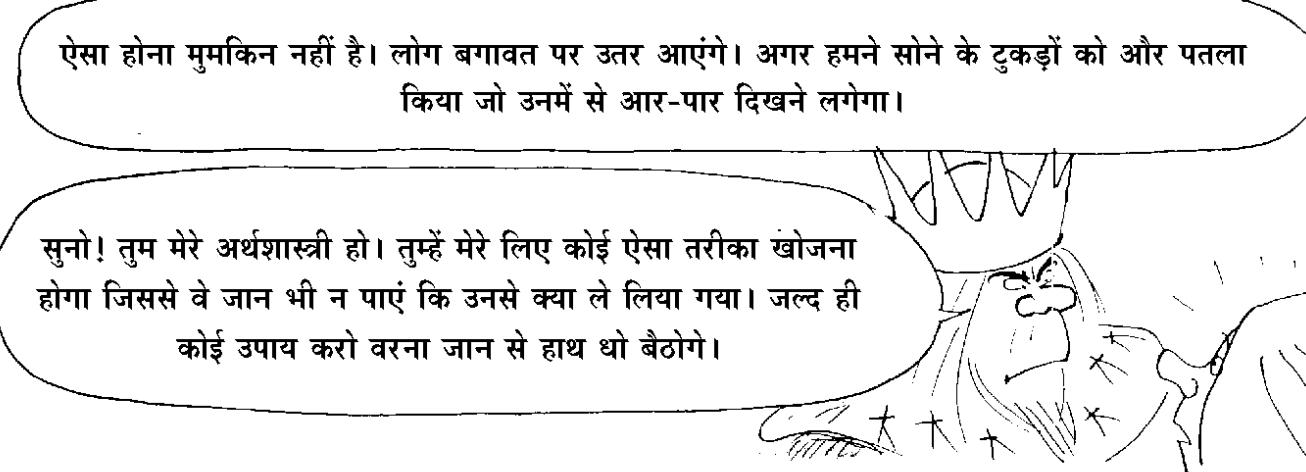
पहाड़ियों के उस पार बोरडेरिया में आदमी, आदमी का खून चूस रहा है।

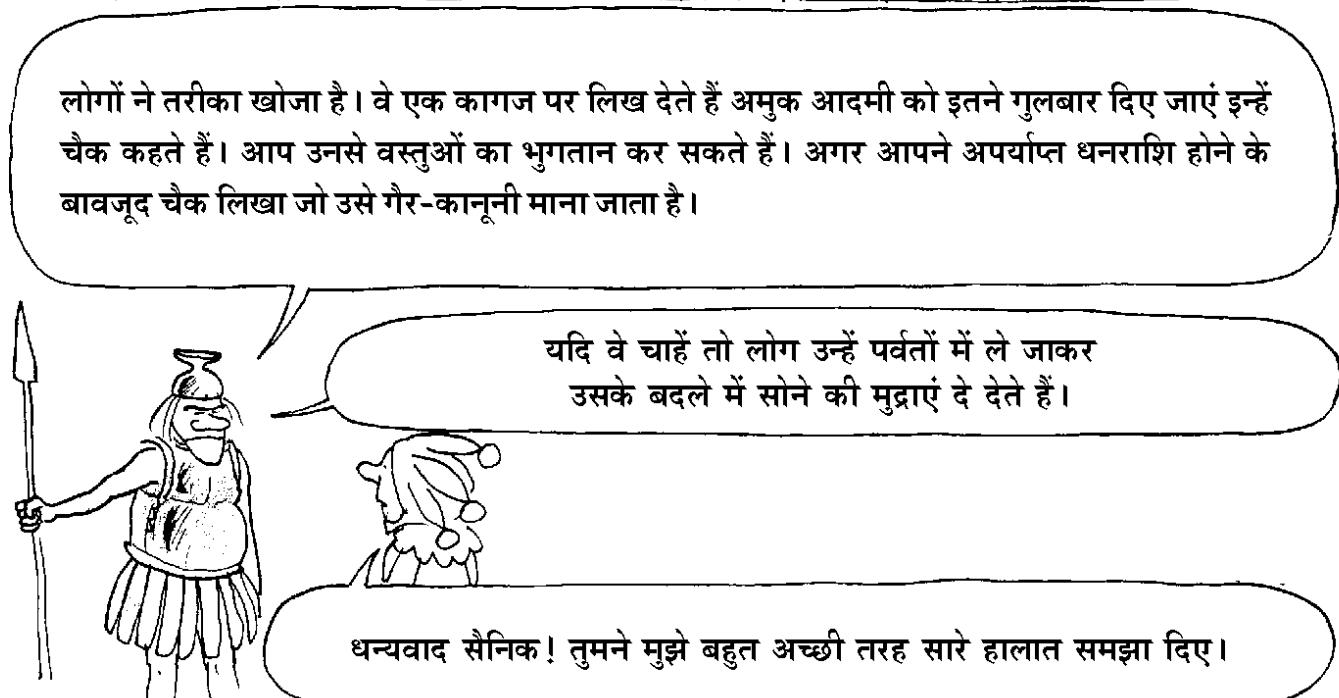
यहां यही सब थोड़ा अलग तरीके से हो रहा है।

बस बहुत हुआ! मैं तुम्हारी रिपोर्ट लिखने जा रहा हूं।

हे प्रजापालक!

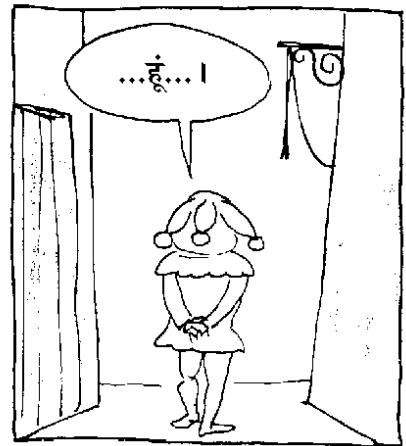
इधर राजा न्यूमिस के दरबार में।





हे भगवान्! मुझे जल्दी ही कुछ न सूझा तो  
मेरा भी यही हाल होगा।

...हूँ...।



...लेकिन।

मुझे उपाय मिल गया।



कागजी मुद्रा।

महाराज! हम एक बैंक खोलेंगे जो 'बोरडेरिया बैंक'  
के नाम से जाना जाएगा।

इससे क्या फायदा होगा,  
बेकार की उलझनें बढ़ जाएंगी।

फिर हम चैक सिस्टम चलाएंगे।



हम बैंक खोलकर प्रजा द्वारा एकत्र किया गया सारा धन वापिस दे सकते हैं। इसके बदले में हम उन्हें निश्चित धनराशि के बाऊचर देंगे। इस तरह सारा सोना हमारे पास आ जाएगा।

पर इससे हम अमीर नहीं बन पाएंगे।

शायद! अब मुझे तुम्हारी बात समझ में आ रही है।

हमारे सोने के पतले गुलबार तो दिखाई देते थे पर कौन जानता है कि हम कागजी मुद्रा भी चलाने वाले हैं।

हम कागजी गुलबार भी चलाएंगे जो सोने के गुलबारों से ज्यादा कीमती होंगे।

*cela va être la plus belle affaire de chèques sans provision de l'histoire*

बंदरों के लिए धन।

क्या गड़बड़ है।

क्या?

नहीं, कुछ नहीं महाराज!

सुनो, अगर हमने ज्यादा कागजी मुद्रा चलाई तो बेवकूफ लोगों को भी शक हो सकता है। अगर कागजी मुद्रा सोने के गुलबारों से ज्यादा हो गई तो भुगतान करना मुश्किल हो जाएगा।

मैं उन्हें बदलने से मना कर सकता हूँ।

महाराज! इससे तो गड़बड़ हो सकती है।  
लोगों का कागजी मुद्रा से विश्वास उठ जाएगा।

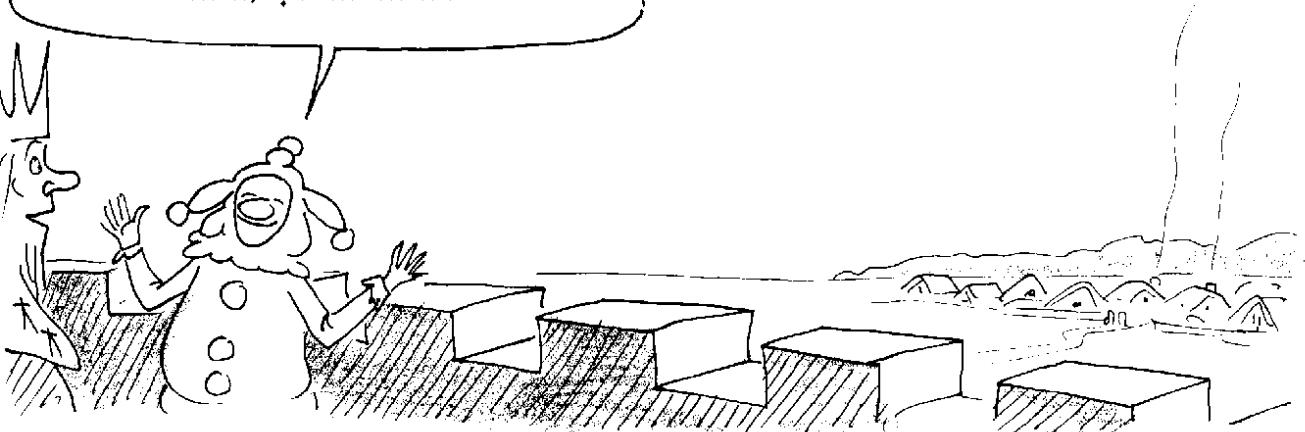
अगर हम सोने के गुलबारों से दुगनी कागजी मुद्रा चलाएंगे तो हमें दो के बदले एक ही लौटाना होगा।

मैं जानता हूँ कि हमें क्या करना है। हमें लोगों से जो सोना मिलेगा उसे हम गला देंगे।

मुझे नहीं लगता कि ऐसा हो पाएगा।

हां पर इससे हमें क्या मिलेगा?

सोना, ढेर सा सोना।



हम किस समय में जी रहे हैं।

मैं हैरान हूँ कि यह सब  
हमें कहां से ले जाएगा।

हर तरह की दवाइयां।

सोफिया

आर्चीबाल्ड

तुम यहां क्या कर रही हो?

क्या तुम देख नहीं सकते, मैं अपने-आप में  
कितना बदलाव ला चुकी हूँ।

मैंने एक खास कोर्स किया है।

तुम इस बारे में कुछ उल्टा  
कहना चाहते हो?

तुम्हारा मतलब जादूगरी!

हां, कुछ ऐसा ही समझा लो।

विज्ञान में बहुत से  
राज छिपे हैं।

हूँ...

मैं नींद आने की दवाएं, शक्ति बढ़ाने वाली दवाएं,  
दर्द निवारक दवाएं और सपने बेचती हूँ।

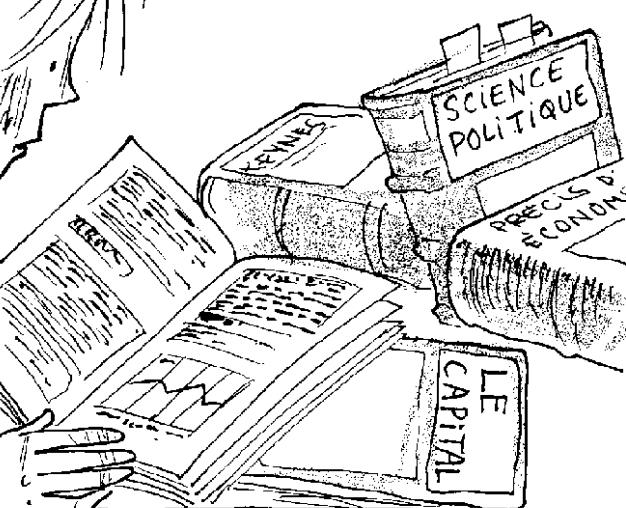
क्या ये सचमुच काम आते हैं?

मैं कोई शिकायत नहीं कर रही पर अकाल के  
दौरान मैंने छः सौ हजार गुलबार कमाए।

बाप रे! इतनी बड़ी रकम।

तुम इन सब में विश्वास रखती हो?

तुम जैसा भी जानते हो,  
उसी तरह जीना पड़ता है।



अमीर हो या गरीब! फक्त तभी तक है  
जब तक आपके पास धन है।



इस बुरी दुनिया में केवल एक चीज ऐसी है जो  
पैसे से भी ज्यादा अहमियत रखती है।



क्या तुम अंदाजा नहीं लगा सकते?



अरे-हाँ!!



और आखिर में।

आओ कहानी के इस भाग  
से पर्दा हटा दें।



अगले दिन सुबह।

ओह! मुझे बिल्कुल  
नींद नहीं आई।

कुकडू कूं।

कुछ लोगों का दिल या टांगे  
कमज़ोर होती हैं, पर

पर मेरा नाड़ी  
संस्थान कमज़ोर है

अब मुझे देखने दो कि उसने वो दवा कहां रख दी

आर्चीबाल्ड! मेरे लिए एक तेज़ चाय।

वहां कौन से पौधे पड़े हैं?

वे भविष्य बताने वाली पत्तियां हैं।

अरे! चाय।

इनकी मदद से तुम भविष्य में जा सकते हो।

हाँ! तब सूअर भी  
उड़ सकते हैं।

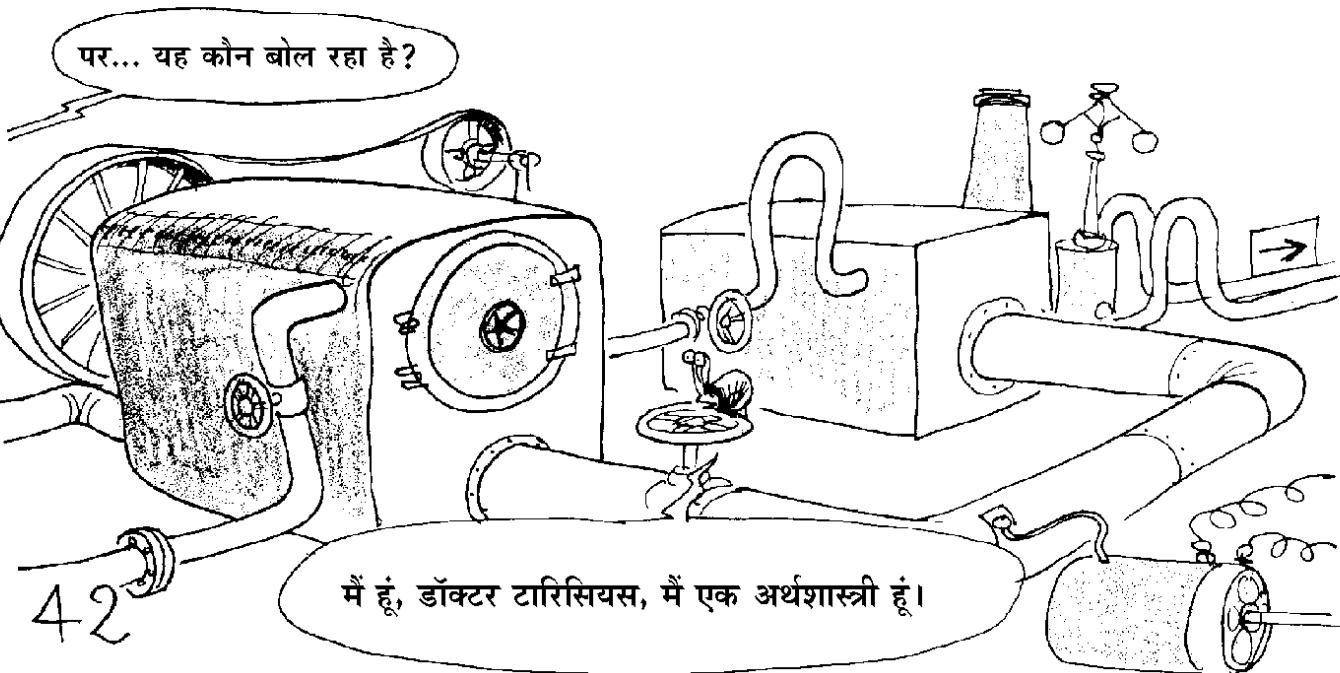
यह पूरी तरह वैज्ञानिक है।

बेवकूफ।

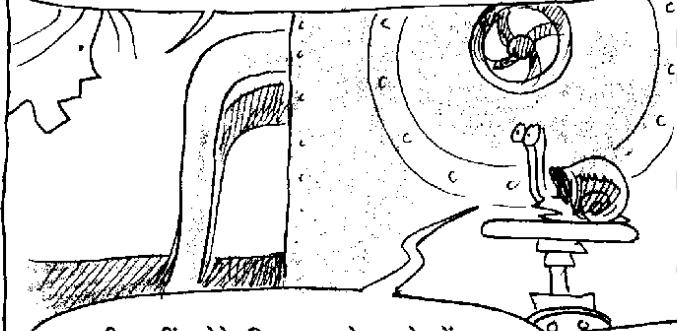
यहाँ क्या हो रहा है।

अच्छा तो इसने  
क्या कहा है?

(\*)



अच्छा! तो तुमने ही इस मशीन की खोज की?



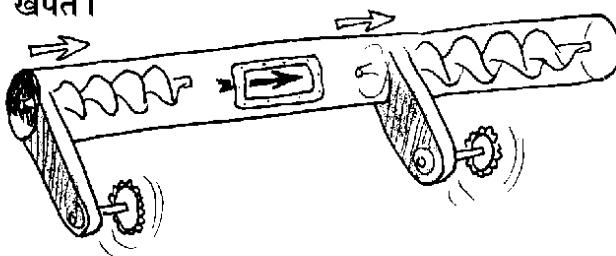
ये सब पाइप किसलिए हैं?



जी नहीं, मेरे लिए इसके बारे में  
जानना ही काफी है।

ये सब इक्नोमिक सर्किट हैं।

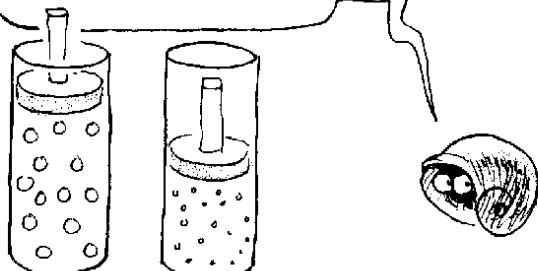
खपत।



उत्पादन (पैदावार)

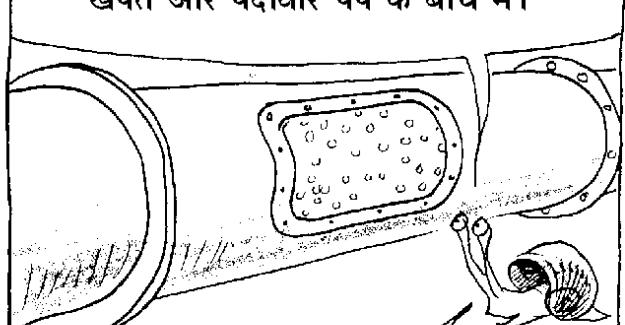
पाइप के बीच में अर्थशास्त्र द्रव्य 'लौली' दो आर्किमडीज पंपों के सहारे आगे बढ़ता है। आगे की ओर जाने वाला पंप खपत तथा पीछे की ओर जाने वाला पैदावार कहलाता है।

'लौली' दो ऐसे लाल पदार्थों का मिश्रण है जो आपस में नहीं मिलते। मिश्रण के बीच पाए जाने वाले बुलबुले इन्हें दबावयुक्त बना देते हैं।



(\*)

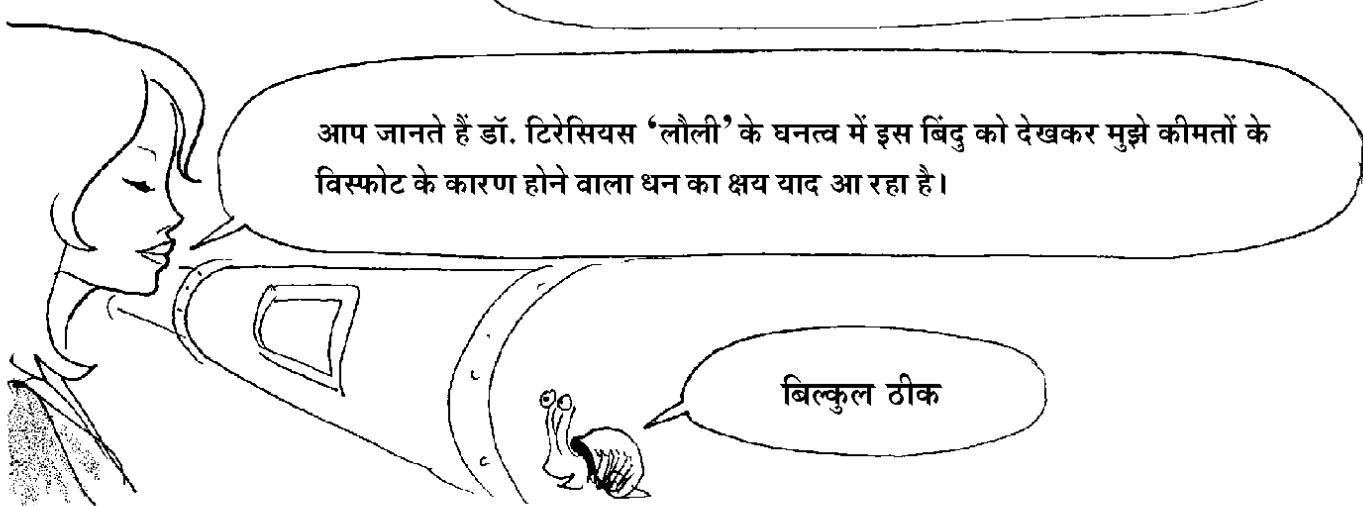
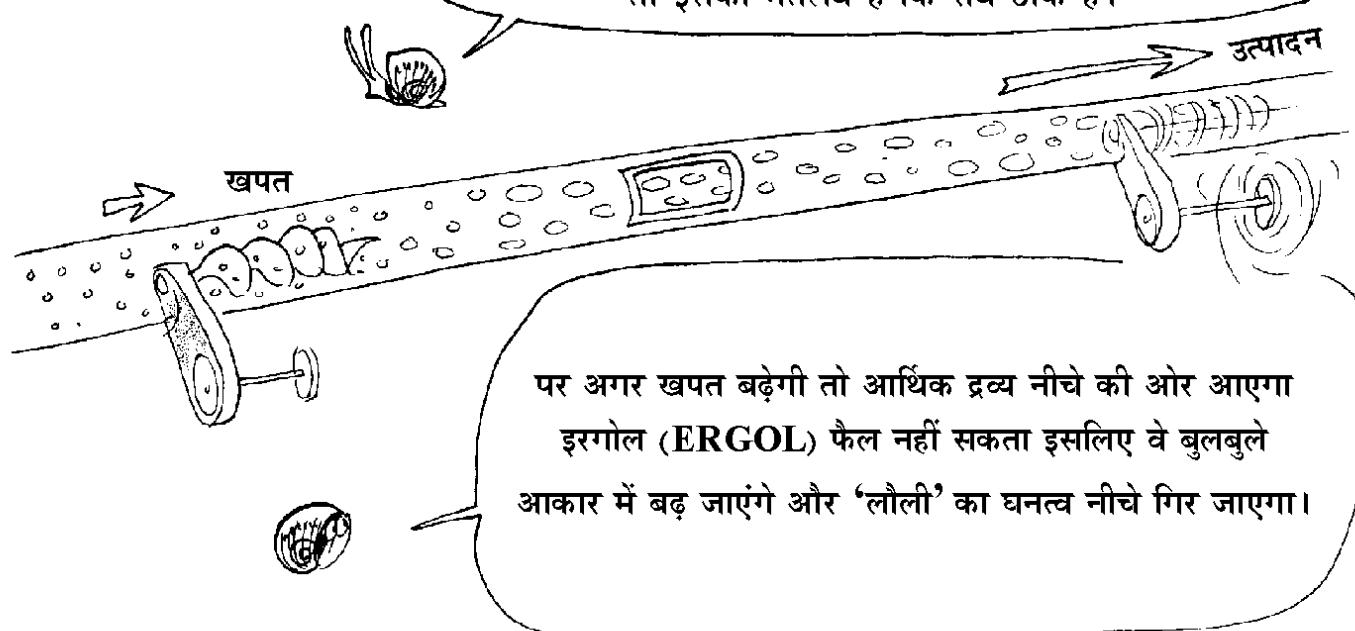
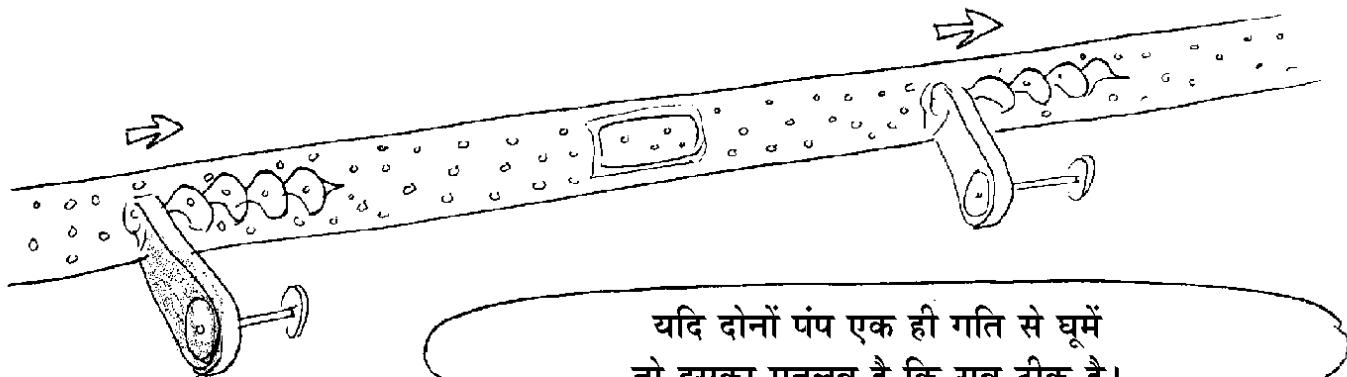
खपत और पैदावार पंप के बीच में।



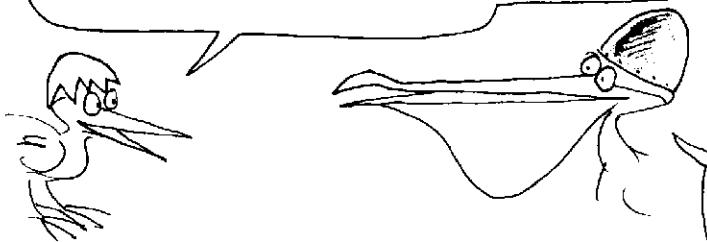
एक खिड़की। आओ इससे अर्थशास्त्र के बारे में जानें।

काम ग्रीक भाषा का शब्द।

लौली डॉयनामिक का पहला नियम



उत्पादन पंप की गति 'पूर्ति' और खपत पंप की गति 'मांग' से तय होती है

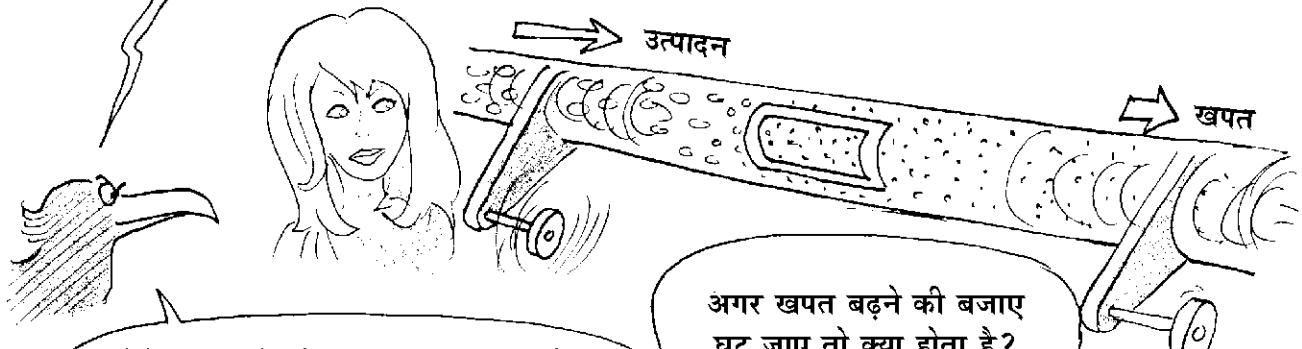


अगर वे संतुलित रहें या एक साथ घटे-बढ़े तो लौली का घनत्व एक सा रहता है और कीमतें स्थिर रहती हैं।



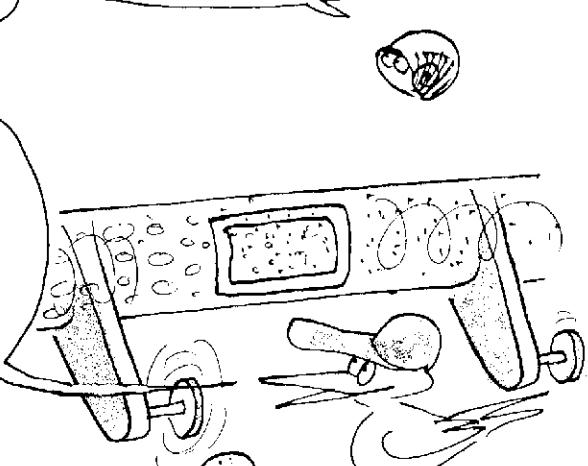
अगर खपत बढ़ती चली जाए और उत्पादन के स्तर में बदलाव न आए तो लौली का घनत्व घटता है और कीमतें बढ़ जाती हैं।

हाँ लेकिन



ऐसे हालात में लौली का घनत्व बढ़ता है और कीमतें गिर जाती हैं

अगर खपत बढ़ने की बजाए घट जाए तो क्या होता है?



अगर खपत बढ़े और उपज घट जाए तो कीमतें बढ़ती हैं उसी तरह जब उत्पादन ज्यादा हो तो कीमतों में गिरावट आ जाती है।

इसलिए खपत और पैदावार तथा मांग और पूर्ति के आपसी संबंधों के अनुसार कीमतें अपने-आप ही तय होती रहती हैं।

प्रति सैकड़े ‘इरगोल’ की कुछ मात्रा पैदावार पंप में जाती है। खपत पंप में भी ऐसा ही प्रवाह होता है।

खपत पंप के स्तर और ‘इरगोल’ के प्रवाह का संबंध कीमत सूची कहलाता है।

आओ! इस मशीन को थोड़ा पास से देखें।

यह तो एक मशीन लगती है।

उत्पादन यंत्र

कीमत सूची।

टरबाइन डायनमो।

खपत मोटर।

वितरण सर्किट।

खरीदने की शक्ति मापने का यंत्र।

नहीं यह कोई मोशन मशीन नहीं लगती।

मैंने भी तो यही कहा था।

पाइपों में रगड़ होने से बिजली की तारें ठीक काम नहीं कर रहीं।

यह तभी काम करती हैं जब इसे ऊर्जा मिलती है।

## लौली डायनामिक का दूसरा नियम

लौली डायनामिक्स का दूसरा नियम है

एक इक्नोमिक मशीन अलग होकर नहीं रह सकती।

लोगों का वस्तुएं खरीदना, बेचना या  
बांटना ही काफी नहीं है। किसी न किसी  
रूप में कच्चे माल और ऊर्जा के इस्तेमाल  
से उत्पादन भी होना चाहिए।

हाँ, ऐसा तो है ही।

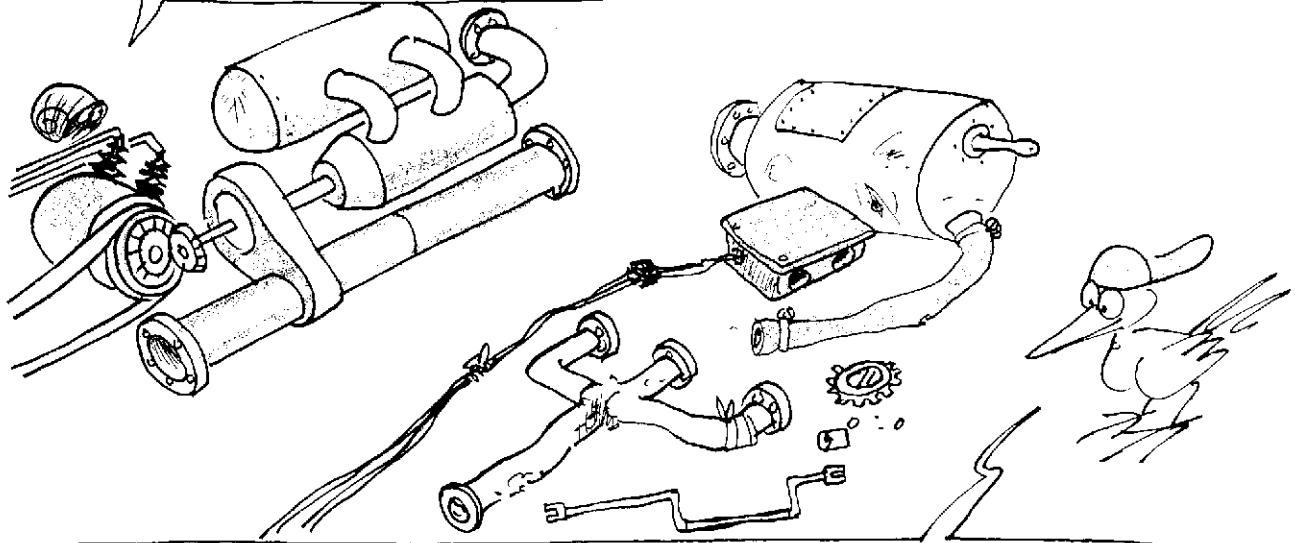
उत्पादक और गैर-उत्पादक क्षेत्र।



उत्पादकता।

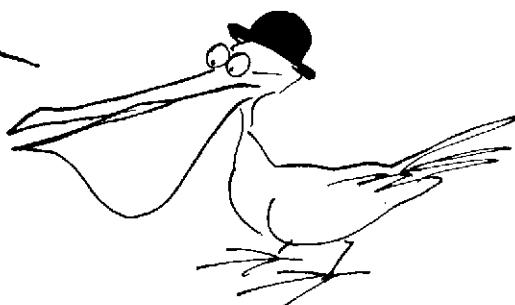


एक गतिविधि बढ़ाने के लिए 'इरगोल' की राशि बढ़ा सकते हैं  
पर इसके साथ ही उत्पादकता बढ़ाना भी जरूरी है।



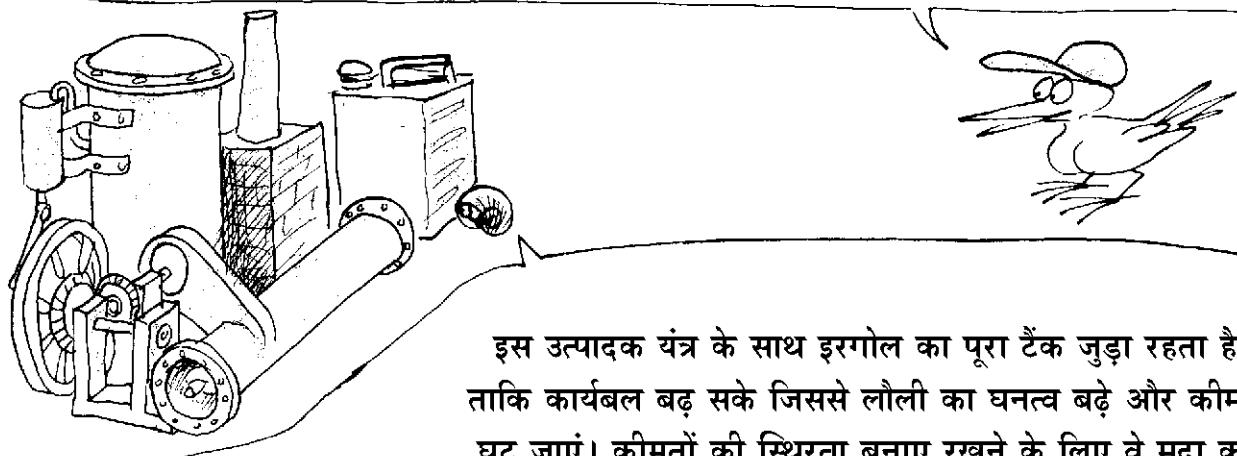
हाँ, बेहतर तो यही होगा कि पुरानी मशीन पर मेहनत करने की बजाए बड़ी आधुनिक व  
तकनीकी सुविधाओं से लैस मशीन इस्तेमाल की जाए।

एक बात मेरे लिए अब भी राज बनी हुई है।  
इक्नॉमिक मशीन में डाली जाने वाली लौली  
की मात्रा कौन तय करता है?

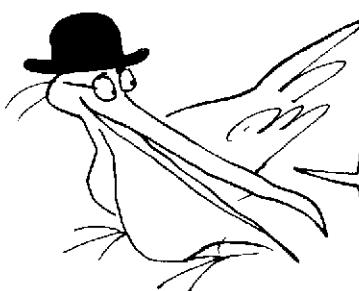


विकास तथा मुद्रा की पूर्ति।

किसी भी आर्थिक गतिविधि की वास्तविक अवस्था इसमें बहने वाला 'इरगोल' की है। काम करने का बल और 'इरगोल' के प्रवाह की गति ही लौली का घनत्व है। यदि हम इस मशीन में एक नई उत्पादन यूनिट लगा दें तो क्या होगा?



इस उत्पादक यंत्र के साथ इरगोल का पूरा टैंक जुड़ा रहता है ताकि कार्यबल बढ़ सके जिससे लौली का घनत्व बढ़े और कीमतें घट जाएं। कीमतों की स्थिरता बनाए रखने के लिए वे मुद्रा का थोड़ा भार बढ़ा देते होंगे।



दरअसल वे हर बार चोरी-चोरी कुछ बुलबुले डाल देते होंगे जिससे यह मजदूरी को बढ़ने ही न दे।

यह मान लेते हैं कि हम विकास के दौर से गुजर रहे हैं। मैक्स! तुम एक उत्पादक क्षेत्र के कर्मचारी और अल्बर्ट! तुम गैर-उत्पादक क्षेत्र के कर्मचारी का अभिनव कर सकते हो।

गैर-उत्पादक क्षेत्र क्यों?

तुम सेवा व प्रशासन का प्रतिनिधित्व करो।

इकनॉमिक मशीन में लगाया नया उत्पादक यंत्र अच्छी तरह काम कर रहा है।

यह यूनिट लगाने से रोजगार मिला और बेरोजगारी घटी लेकिन मजदूरी के दावे बढ़ने लगे।

हमें बहाव में इसी समय तेजी चाहिए।

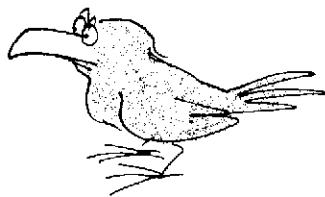
ठीक है! मैं धीरे-धीरे गति बढ़ाती हूं।

कीमतें अच्छी!  
इसे आराम से करते हैं।

गहनता बढ़ रही है। वितरण सर्किट में ज्यादा हानि नहीं हुई।

जैसे-जैसे उत्पादन पंप में इरगोल का  
बहाव बढ़ेगा, जीवन-स्तर भी ऊँचा उठेगा।

नहीं! तुम ठीक कहते हो। उत्पादन को और  
आधुनिक व तकनीकी बनाने के लिए लौली  
के भीतरी बल का भाग इस्तेमाल किया गया।



निवेश।

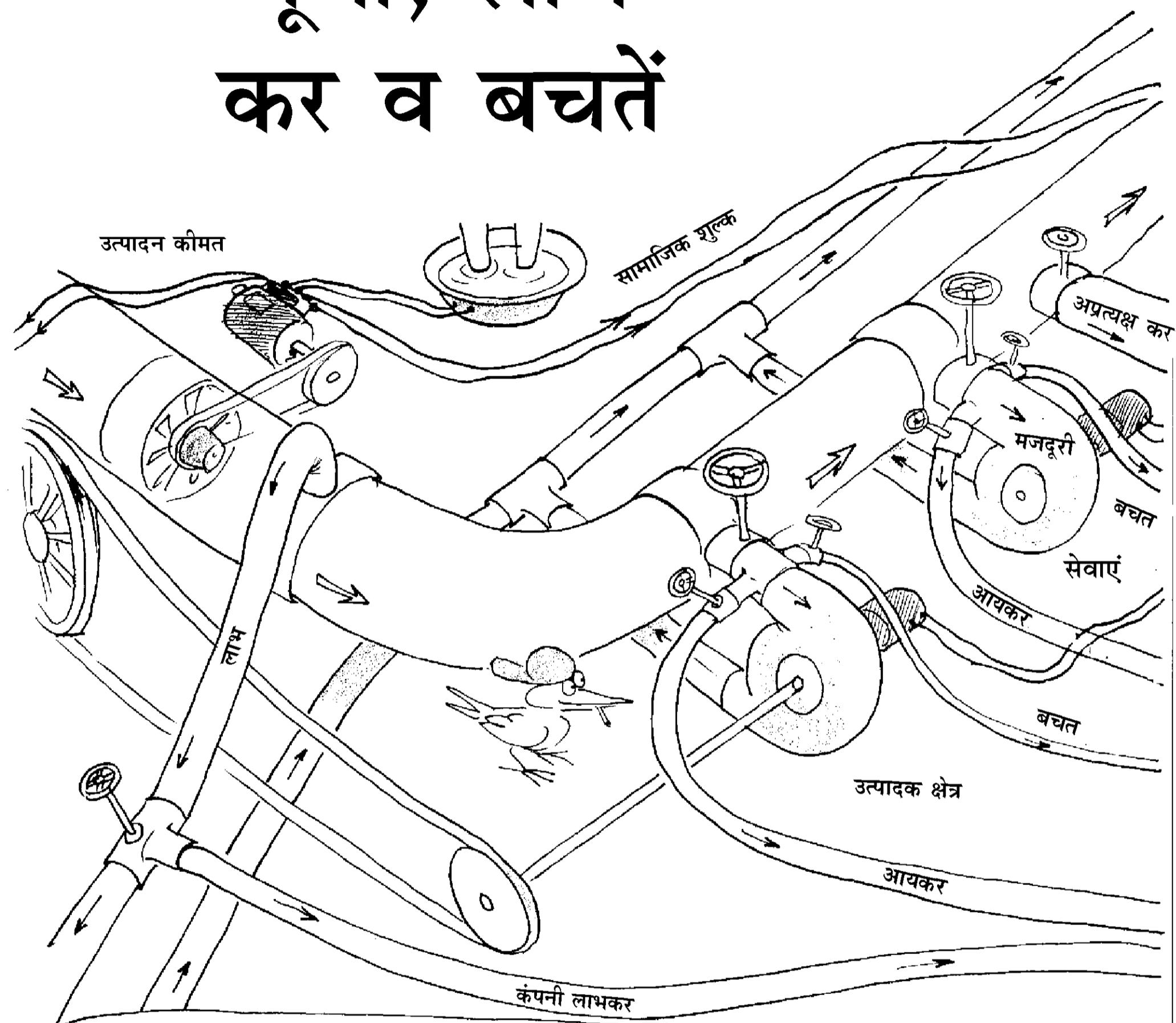
पर यह नई उत्पादन यूनिट  
अपने-आप नहीं बनी।

हाजिर हूं।

नवीन आधुनिकीकरण

नियमित रूप से प्रयत्न करने होंगे ताकि उत्पादन यंत्र पुराना न हो जाए।

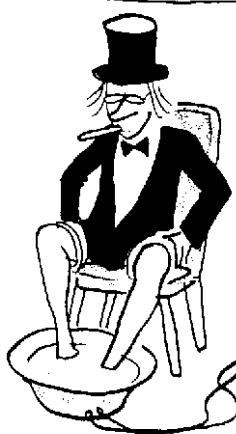
# पूँजी, लाभ कर व बचतें



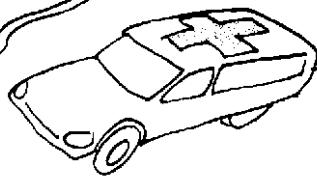
लौली, अनेक वस्तुओं के भार से दब गया। 'इरगोल' एक टरबाईन को चलाता है जो जेनरेटर से जुड़ी है, यह उत्पादक पंप के प्रवाह को धीमा कर देती है। इस तरह ऊर्जा का कुछ भाग 'सामाजिक शुल्क' के सर्किट में चला जाता है। दूसरा भाग उत्पादन कीमतों में और बाकी श्रीमान लौलीमेकर के पांवों का पानी गर्म रखने के काम आता है।

यहां एक और  
श्रीमान लौलीमेकर हैं।

तथा दूसरी ओर 'सामाजिक शुल्क' सर्किट।



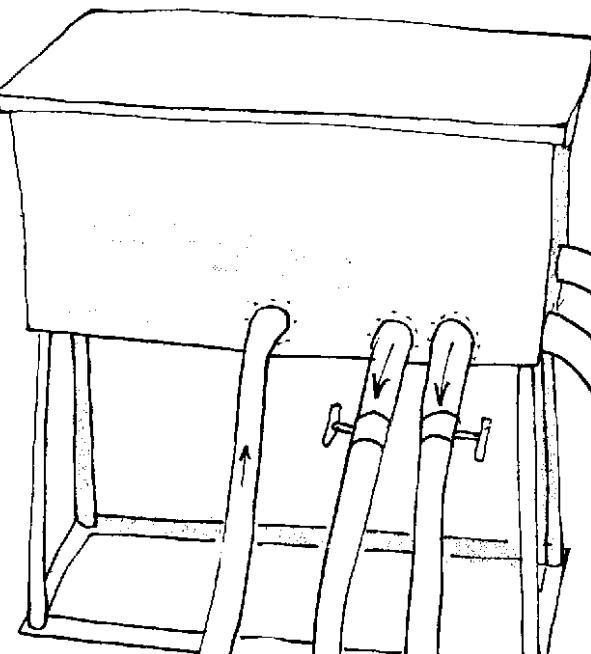
सामाजिक सुरक्षा।



परिवारिक भत्ते।



बेरोजगारी।



एक बड़े से टैंक में लौलीमेकर  
अपनी लौली रखते हैं। इस तरह  
'इरगोल' की ऊर्जा, पूँजी में बदलती है।

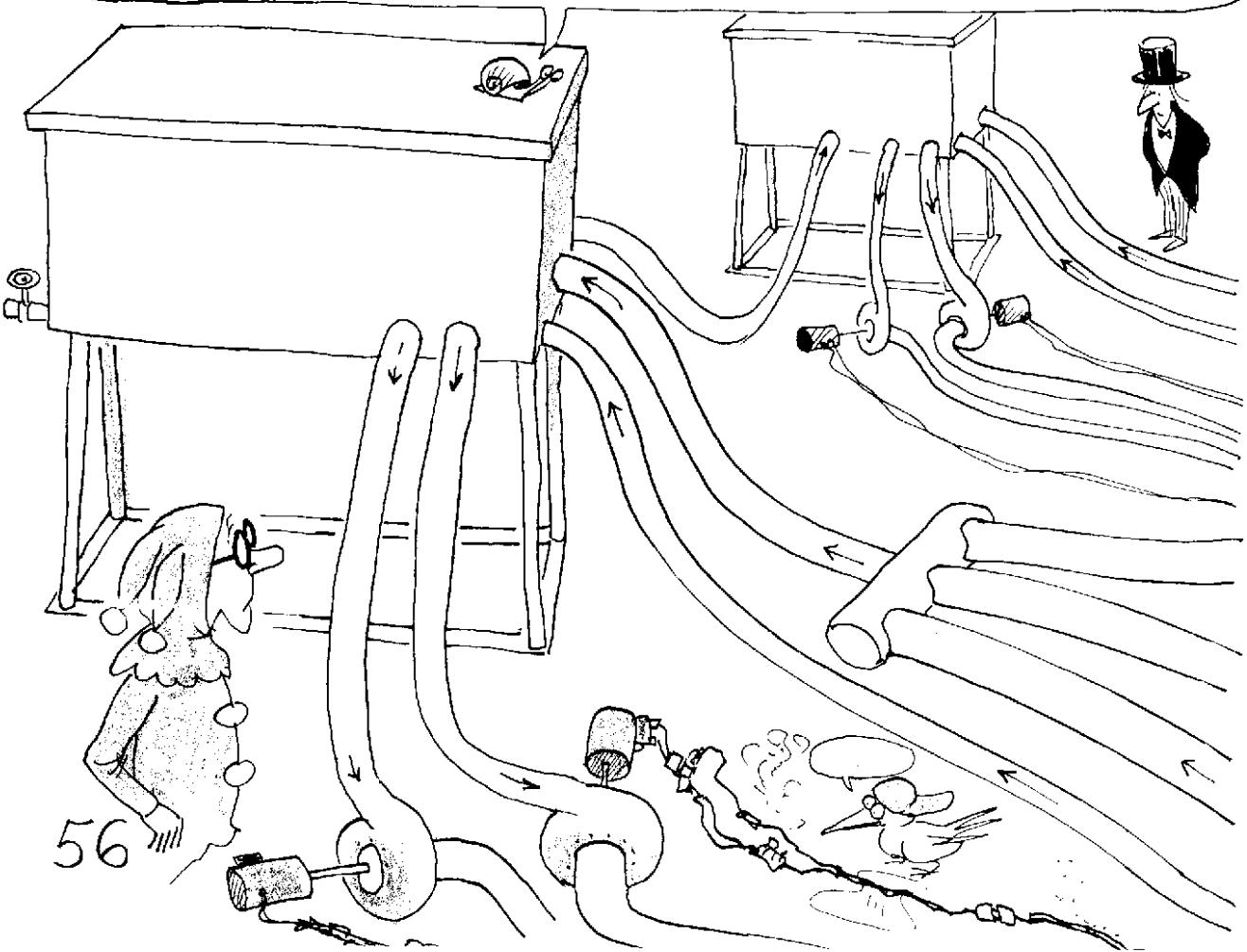


पूंजी टैंक कर के बाद होने वाले लाभों व बचत से भरता है।



टैंक में भरी हुई लौली दो टरबाइनों में जाती है। एक  
मेरी नई आधुनिकीकरण मशीनों में और दूसरी  
व्यावसायिक ऋण में।

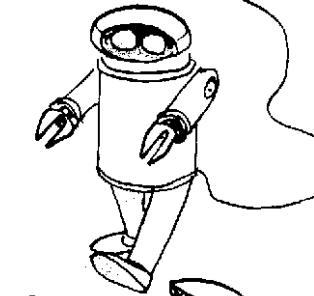
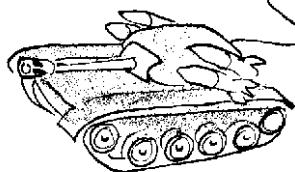
दूसरी ओर वित्त के मिनिस्टर के पास भी ऐसा ही एक टैंक है जो करों से भरता है।  
इसमें लाभों पर कर, आयकर तथा अप्रत्यक्ष कर शामिल है।



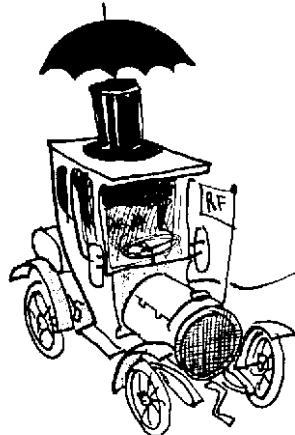
सेना।

शिक्षा-सर्वेक्षण।

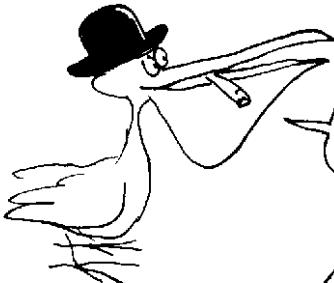
यहां कुछ सरकारी खर्च भी हैं।



सामाजिक।



शायद वह भी सरकारी है।



और बचत व उधार, कैसे काम करते हैं?

वैसे हमने देखा कि इकनॉमिक मशीन अस्थिर थी। उत्पादन और खपत में कोई मेल नहीं बैठता था और प्रजा को कीमतों की तेजी झेलनी पड़ती थी।



इसलिए मजदूरों को अपनी लौली उनके टैकों में डालने के लिए प्रोत्साहित किया गया।

पूँजी।

पता नहीं तुम लोग आर्थिक विकास के इस दौर में आगे क्यों नहीं आ रहे हो? मैं तुम्हें एक खास मौका देना चाहता हूँ। मेरी और तुम्हारी लौली मिलने से पूँजी अपने-आप ही बढ़ जाएगी।

यह जमाराशि हमें निवेश करने और इकनॉमिक मशीन को आधुनिक बनाने में सहायता करेगी।

यहां कोई खतरा नहीं है। मैं आपको वार्षिक आय की गारंटी देता हूँ। अपनी लौली का पूरा लाभ उठाएं।

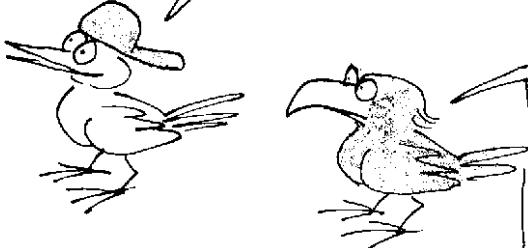
अपनी लौली को सुरक्षित स्थान पर रखें। अपने भविष्य की सोचें। अगर आपने लंबे समय के लिए हमारे पास धन जमा करवाया तो मैं वार्षिक आय के साथ-साथ कर मुक्ति की भी गारंटी देता हूँ।

निजी बैंक, स्टॉक व शेयर।

हूँ।

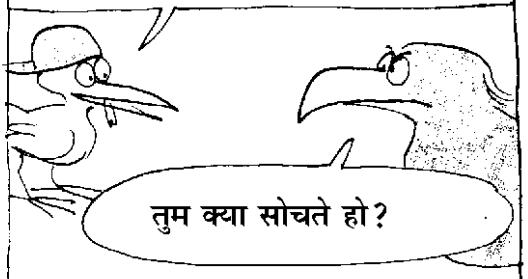
थोड़ी देर बाद।

वैसे उसने हमें कुछ नहीं दिया पर थोड़ा  
फायदा तो हुआ ही।

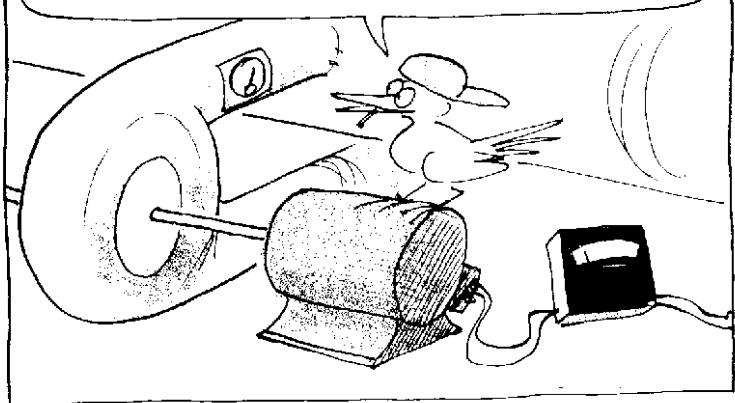


तुम बहुत सीधे हो। आर्थिक गतिविधियां बढ़ी हैं। नई  
उत्पादन यूनिट बनी है पर उन्होंने मिश्रण में इतने बुलबुले  
मिला दिए कि लौली के घनत्व को घटने से रोका नहीं जा  
सकता और आखिर में नुकसान तुम्हें ही पहुंचता है।

क्या तुम सोचते हो कि जब हमारी बचत  
से 'इरगोल' की मात्रा बढ़ती है तो मिश्रण  
का घनत्व बढ़ने की बजाय घट जाता है।



बहाव दुगना होने से हमारी  
मजदूरी भी बढ़ी है।



इन टरबाइनों में बस हवा है।  
लौली का घनत्व घट रहा है  
और जरा क्रय शक्ति को तो देखो।



क्या लौली को हटाने का कोई  
दूसरा उपाय हो सकता है।

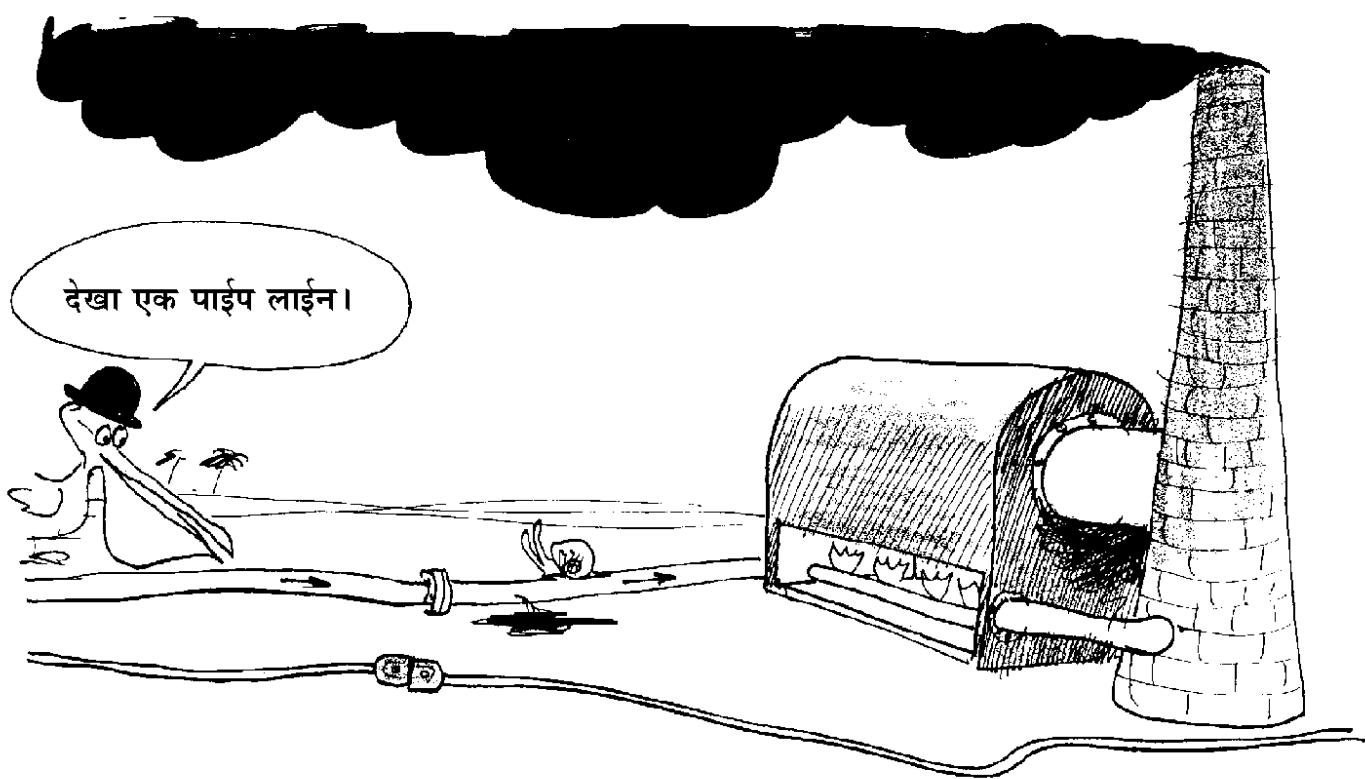
विकास लौली में नहीं बल्कि इसके 'इरगोल' में छिपा है। ऐसा ही जीवन-स्तर के साथ भी है, यहां भी मजदूरी नहीं क्रय शक्ति काम आती है।

क्या लौली को हटाने का कोई दूसरा उपाय हो सकता है।

बढ़िया है, मुद्रास्फीती से बचने का एक ही उपाय है हम हर वस्तु को जमा दें।

इसका यही आकार बना रहे इसके लिए हमें इसे जमाना होगा।

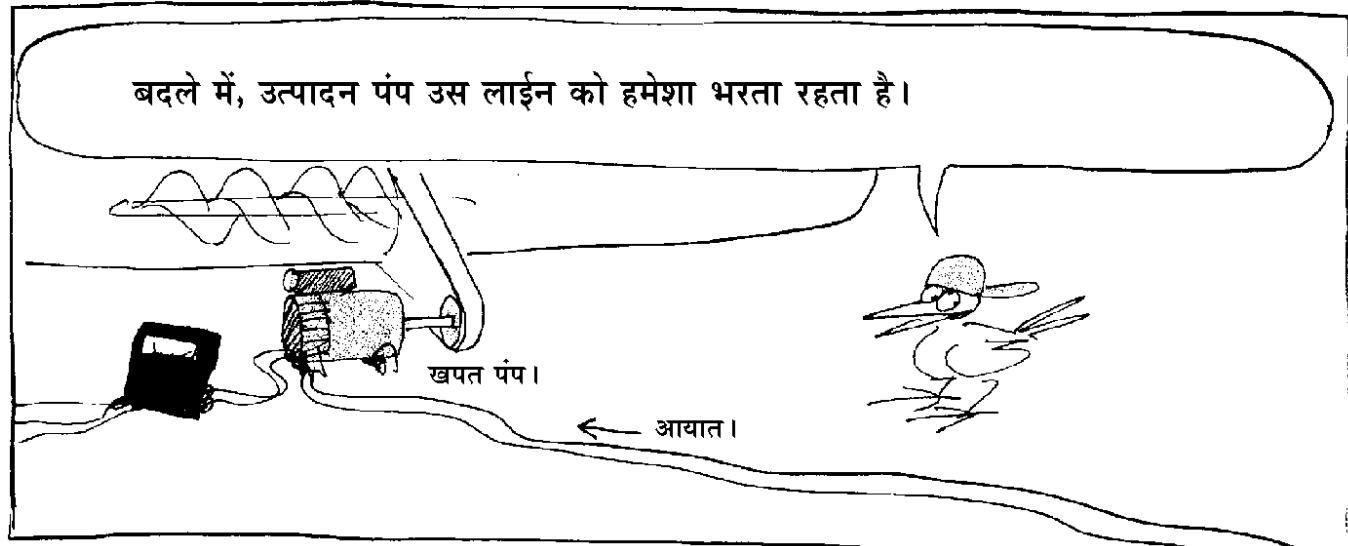
पर इससे लौली अपना असर खो देगी क्योंकि पूँजी का जमाव होते ही इकनॉमिक मशीन जाम हो जाएगी।



इक्नोमिक मशीन का बॉयलर रेगिस्टान से आने वाले कीमती तरल पदार्थ से चलता है।  
इसे यहां तक लाने के लिए बहुत ऊर्जा की जरूरत पड़ती है।



बदले में, उत्पादन पंप उस लाईन को हमेशा भरता रहता है।



पैट्रोल की कमी।

अरे, ये तो मिनिस्टर हैं!

जरा डाक  
देख ली जाए।



मेरे पैरों का पानी ठंडा हो रहा है।

यह तो आम बात है।  
यह धारा उत्पादन कीमत  
लाइन में जा रही है।

उत्पादक कीमतें।



देखो सारा प्रेशर गिर रहा है।

ये सब  
क्या हो रहा है?

लौलीमीटर ने गैर-उत्पादक  
लाभों वाली लाइनें बंद कर दी हैं।

बेरोजगारी बढ़ रही है।

तुम क्या कर रही हो?

कीमतें बढ़ने से पहले खरीदारी कर  
लूँ। मैं अपनी बचत उधार दे रही हूँ।

और लौलीमेकर क्या कर रहे हैं?

वह हमारे पीछे से टैंक में थोड़ी हवा  
भरने की कोशिश कर रहे हैं।

इसका मतलब कि लौलीमेकर जाली मुद्रा बना रहा है।

नहीं, लेकिन बैंकिंग सिस्टम, सारे कागज  
वगैरह बेकार हैं। अगर हम किसी दिन  
लौलीमेकर का टैंक खाली करें तो हमें बड़ी  
हैरानी का सामना करना होगा।

और विश्वास की कमी ने कीमतों को आसमान पर पहुंचा दिया है।

लौलीमेकर लोगों को बहुत लौली उधार देता है जबकि उसे मैंने धन उधार दिया।

हमें क्रेडिट का ऐसा इस्तेमाल रोकना होगा।

इस तरह हर व्यक्ति ने दूसरे को उधार दिया?

मैं इस उधार के चक्कर में फंसा हूँ और उधर सरकारी खजाने तेजी से खाली हो रहे हैं।

मैं उसका क्रेडिट घटाने जा रहा हूँ।  
इस तरह उसे उधार देने से पहले सोचना पड़ेगा।

हम क्या कर सकते हैं। हम प्रत्यक्ष व अप्रत्यक्ष और लाभों पर होने वाले टेक्स बढ़ा दें?

ओह, मेरे निवेश का क्या होगा?

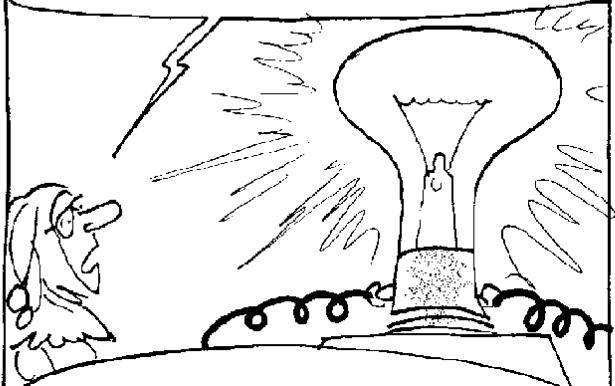
या सारे टैक्स...

हमें उत्पादन में बढ़ोत्तरी चाहिए।

श्रीमान मिनिस्टर! पाइपों में दबाव गिर रहा है  
और बैरोमीटर भी नीचे आ रहा है।

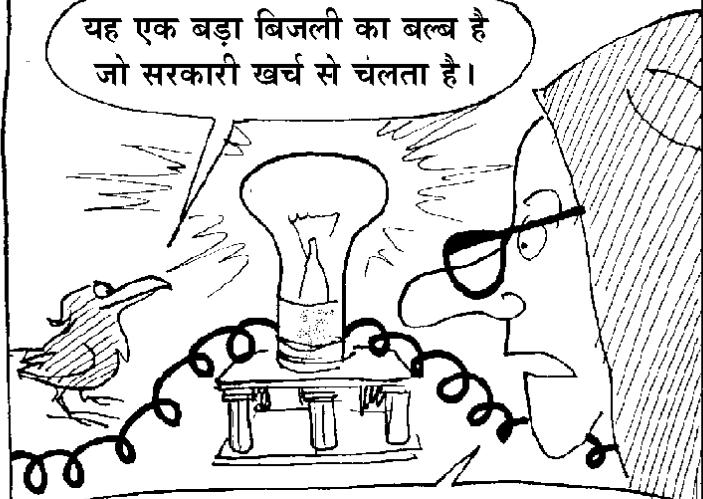


ये अजीब सी वस्तु किसने लगाई?



इस तरह हम इसे मीलों दूर से देख सकते हैं।

यह एक बड़ा बिजली का बल्ब है  
जो सरकारी खर्च से चलता है।



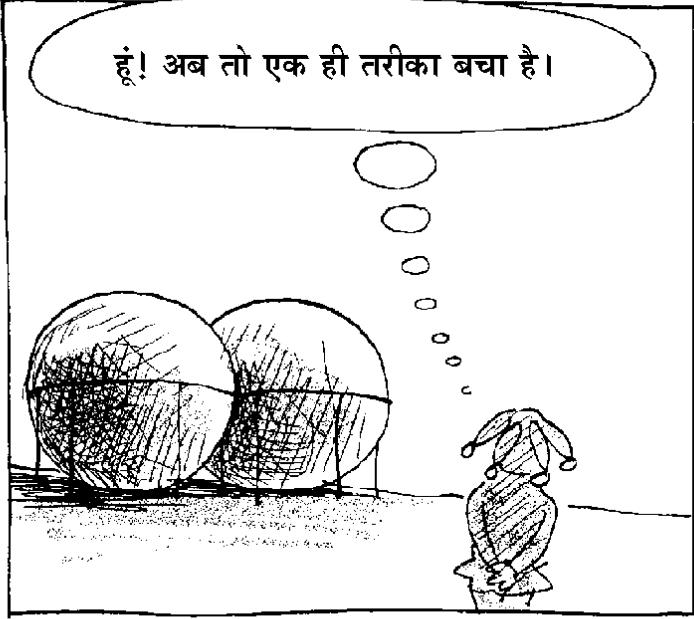
इसे जल्दी उतारो वरना हम मारे जाएंगे।

बहाव बढ़ाओ वरना  
हम काम नहीं करेंगे।



हाँ, हाँ, अभी तो...

हूं! अब तो एक ही तरीका बचा है।



मिनिस्टर क्या कर रहा है?

वह इन बड़े टैंकों को लौली  
सर्किट से जोड़ रहा है।

और सरकारी खजाने भर रहा है

यह तो विशाल खजाने हैं परंतु इनमें भरा क्या है?

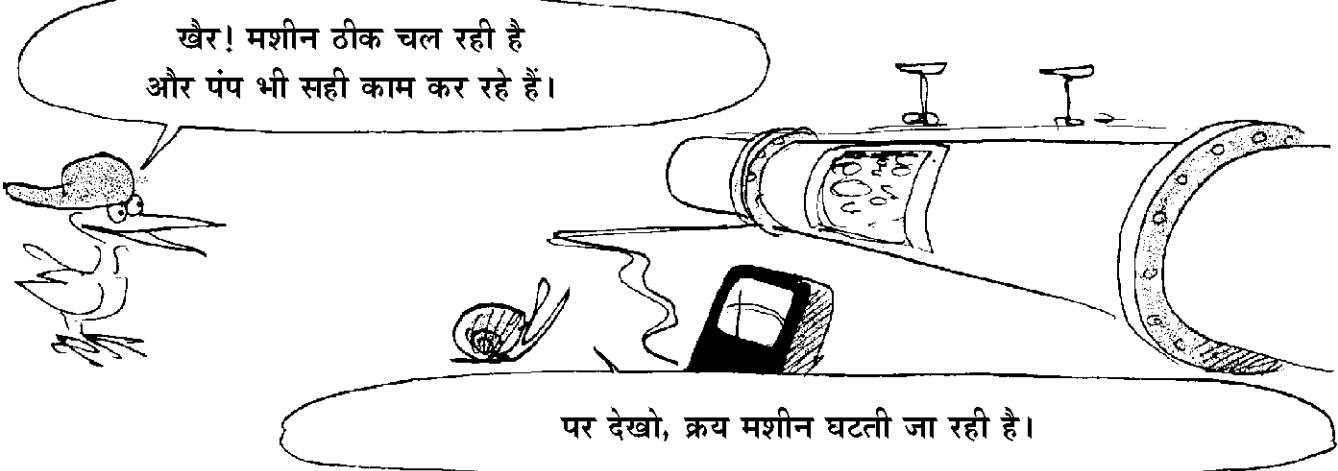
मुझे इस बारे में  
कुछ पता नहीं है।

शुक्र है, बहाव में तेजी आई।

चलो उत्पादक पंप ने काम  
करना शुरू तो किया।

अरे! सावधान हो जाओ  
और इन कीमतों पर ध्यान दो।

खैर! मशीन ठीक चल रही है  
और पंप भी सही काम कर रहे हैं।



यह सब सामान्य नहीं है। कड़ी मेहनत के बावजूद भी हमारे हाथ कुछ नहीं आ रहा।

सिनिस्टर ने इस आर्थिक द्रव्य में क्या डाला?

आओ इन टैक्सों को पास से देखें।

मजदूरी।

दरवाजा!

चलो, अंदर  
चल कर देखें।

खाली

नहीं, वे तो पहले से ही खाली थे।

तुम कहना चाहती हो कि ये टैक खाली हो चुके हैं।

जब सब कुछ हाथ से निकल जाए तो सभी सिनिस्टर ऐसा ही करते हैं। वे सर्किट में हवा भर देते हैं जिससे लौली तेजी से काम करने लगती है।

एक तरह की शून्य आर्थिक व्यवस्था।

बचत में कमी।

पर लौली अपना घनत्व खो देती है।

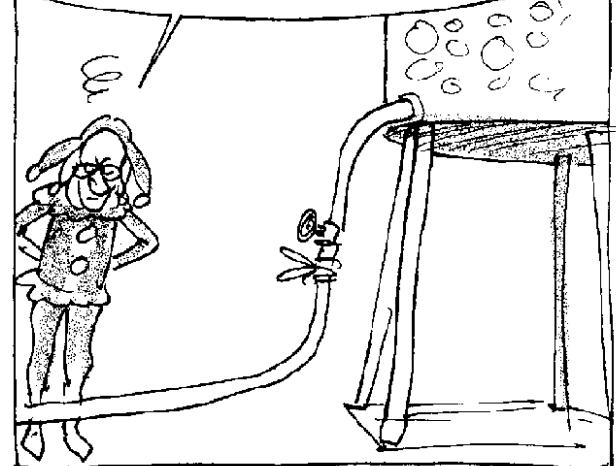
कीमतों में तेजी।

पूँजी भी।

लौलीमेकर।

पूंजी का लुटेरा, दुष्ट कहीं का।

हम सही समय पर आए हैं।



लौलीमेकर मुझे तुम्हारी पूंजी चाहिए।

ओह! यह तो जम गया।

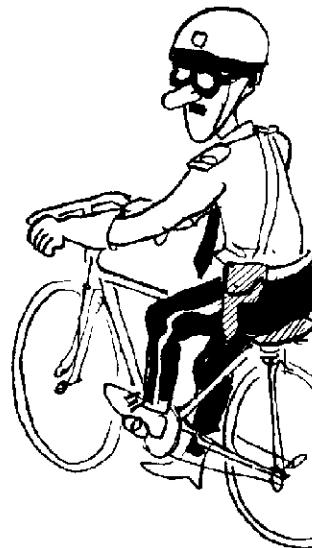
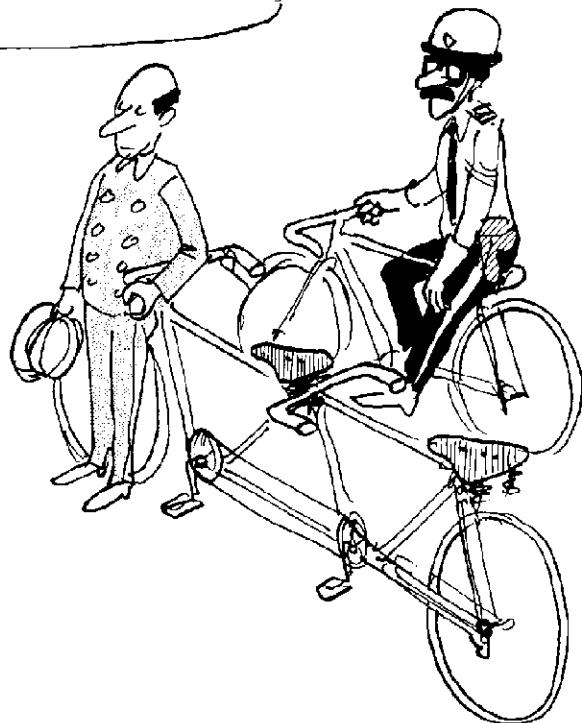
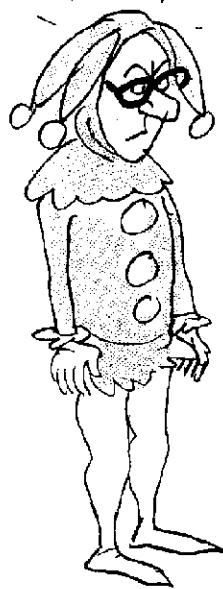


वो एक चिढ़ी छोड़ गया है।

मजदूरी रोको कंपनी के लाभों व सामाजिक शुल्कों पर कर घटाओ और हमें निवेश के लिए छूट दो मिस्टर लौलीमेकर।



आओ हम इस डिलमिल पैट्रोल की बचत करें।



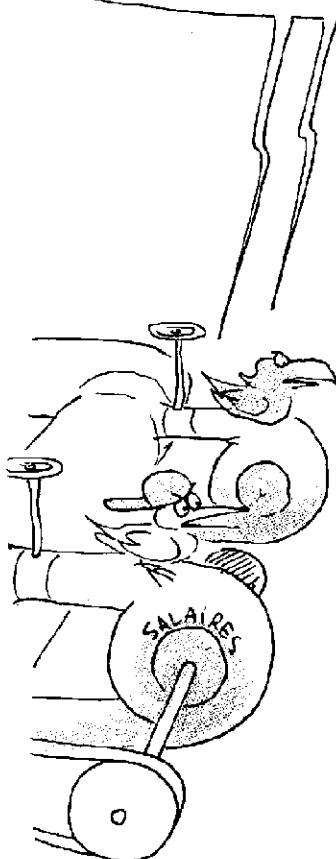
लौली अब किसी काम का नहीं।  
बहाव जल्दी बढ़ाओ।

हमने तो पहले ही कहा था।

पागलपन।

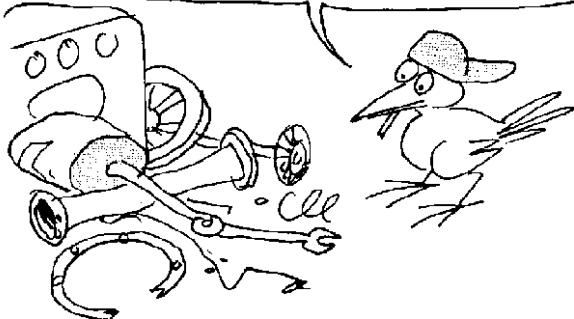
सब कुछ बरबाद।

वैसे जब मैं  
मिनिस्टर था तो  
हालात इतने  
बुरे नहीं थे।

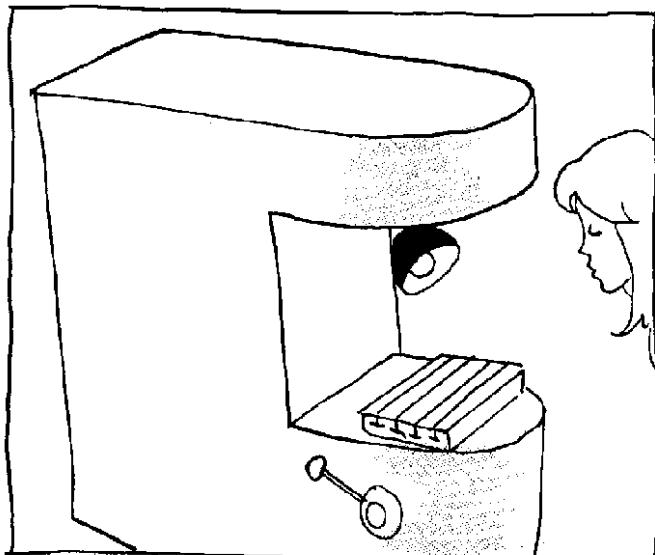


उपसंहार या अंत में...

देखा एक नया उत्पादक यूनिट।



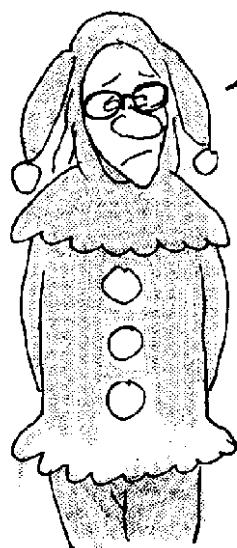
हमें और भी  
अपनाने होंगे।



मंत्री।



हाँ।



हाँ।

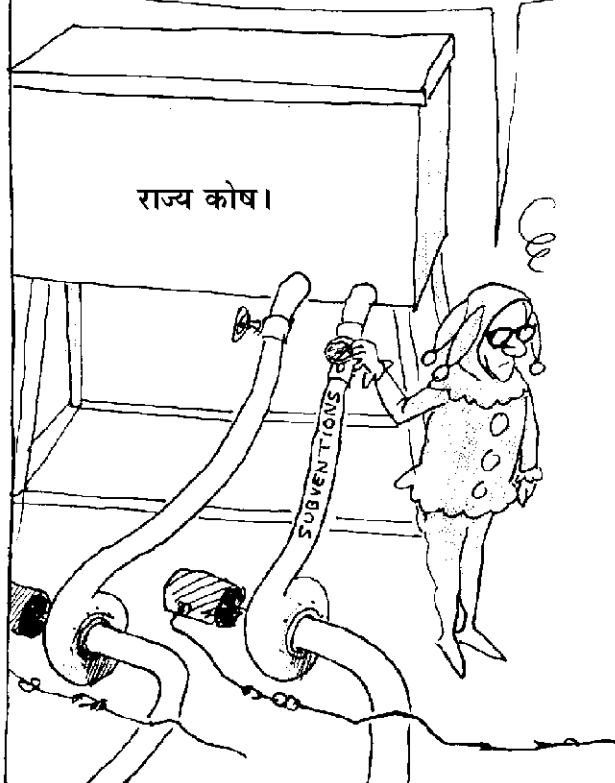
क्या हो यदि मैं दूसरा मंत्रीमंडल बनाऊं  
या राज्य का कोई सैक्रेटरी।



हमें अपना दिमाग लगाना होगा।

हाँ-हाँ तुम ठीक कहते हो।

राज्य कोष।

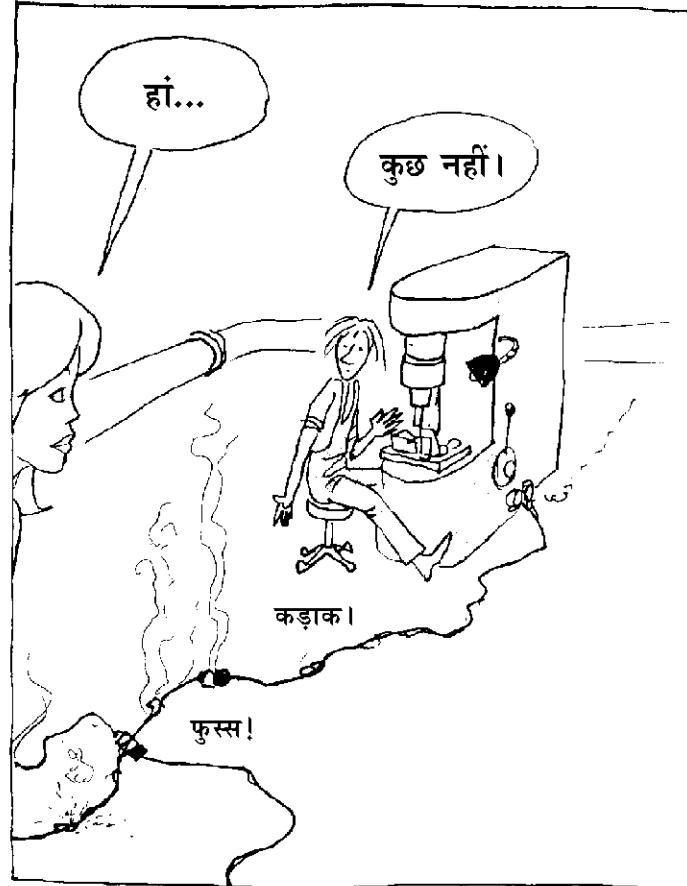


हाँ...

कुछ नहीं।

कड़ाक।

फुस्स!



वाहनों में होने वाला रिसाव ही इस देश की सबसे बड़ी परेशानी है।

